

La Voz de Guipúzcoa

Martes 6 de Diciembre de 1932

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVIII Núm. 16.724

Augurios y realidades

La crisis mundial y los Soviets

Hemos oido repetir constantemente, como leit-motiv de la propaganda comunista: "No existe el paro forzoso en la U.R.S.S.; y no existe allí porque en Rusia no hay crisis, al menos de sobreproducción: más bien lo contrario".

Es natural que tanto argumento impresione fuertemente a las masas obreras en una época en que hay en el resto del mundo algo así como 25 millones de personas sin trabajo. Vale, por lo tanto, la pena de examinar sin prejuicio en qué medida ese argumento corresponde a la realidad.

Es exacto que legalmente el paro forzoso ya no existe en Rusia desde el decreto del 11 de octubre de 1930, por el cual se autorizó a las oficinas de colocación a cesar de establecer listas de parados, toda vez que las empresas soviéticas se quejan más bien de falta de brazos. Y, de hecho, mientras que en los países capitalistas el problema candente es el de mantener en actividad las fábricas preexistentes, el esfuerzo simbolizado por el Plan Quinquenal tiende, por lo contrario, a crear nuevas fábricas y talleres, cuya construcción actualmente en curso requiere necesariamente una mano de obra considerable.

Antes del decreto de 1930 el censo arrojaba, sin embargo, una cifra de 630.000 obreros parados en Rusia; pero debe advertirse que en su inmensa mayoría se trataba de nómadas, procedentes de medios rurales, se valían del socorro de paro y encontraban cómodo el ir de ciudad en ciudad para luego volver al campo siguiendo su capricho. El decreto del 11 de octubre de 1930 señaló ante todo la voluntad de las autoridades soviéticas de poner fin — suprimiendo el socorro de paro — al nomadismo de la población obrera de origen campesino. Así se obligaba a los vagabundos a quedarse en un sitio fijo o a dejarse llevar a un punto determinado; a aceptar cualquier trabajo que no exigiera conocimientos especiales, con el fin de remediar a la escasez de mano de obra, que constituye una de las dificultades de realización del Plan Quinquenal.

Mas esta escasez de mano de obra — que ha parecido a los millones de sin trabajo de Europa y de los Estados Unidos fenómeno enviable — no resulta sólamente de la actividad excepcional, cuyas consecuencias en el día de mañana desconocemos, requerida por la superindustrialización, siguiendo un ritmo acelerado, de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. Es también un fenómeno temporal, que se manifiesta sólo en las ciudades y que acaso oculta cierto paro disimulado en el resto del país. En realidad la desaparición de los parados forzados obedece en amplia medida al hecho de que haya a los campos, alejándose de las ciudades hambrientas, una población entregada cada vez más a condiciones de existencia singularmente penosas. En definitiva, la escasez de mano de obra industrial se compensa con un exceso de mano de obra en el campo, donde el exceso de población es por lo demás un problema antiguo en Rusia. No puede afirmarse, por lo tanto, con exactitud que la crisis mundial se detiene en las fronteras de la Unión de Repúblicas Socialistas.

Por el contrario, nada demuestra mejor la interdependencia — pese a los nacionalismos económicos — de todos los miembros de la comunidad humana, que las repercusiones de "sexta parte del mundo". Teóricamente, es cierto, la U.R.S.S. constituye una economía cerrada. Pero en la realidad no puede vivir sin contacto constante con el mundo exterior. El estado rezagado de su economía la obliga a equiparse, a buscar su utilaje, en los países capitalistas cuya técnica es más avanzada para ello. Rusia necesita o bien disponer de crédito o procurarse divisas. Tiene que importar y exportar. Y también tiene que mantener dentro de sus fronteras, siquiera sea provisional y parcialmente, bajo un régimen llamado "de capitalismo de Estado", la modernidad, el salario y el sistema de compra-

llevar a cabo la ejecución del *Piatiletka*, tienen que conseguir primero divisas extranjeras; y, naturalmente, sus exportaciones de trigo, de algodón, de petróleo, de manganeso, etc., y los beneficios que sacan de estas exportaciones, se resisten muchísimo de la caída de los precios al por mayor y del estado calamitoso del mercado internacional.

En estas condiciones los sacrificios que tiene que imponerse la población de la U.R.S.S. para compensar la disminución de ingresos de su comercio exterior se hacen cada vez más duros. Por igual motivo los Soviets recurren a la inflación, *última ratio* de los Gobiernos que se hallan luchando con dificultades. Esto resalta claramente del presupuesto de la U.R.S.S. para 1932, en que la gran inflación de los gastos refleja la depreciación monetaria interior; en que, por otra parte, el incremento de los empréstitos obligatorios, el aumento de impuestos, especialmente del impuesto sobre la cifra de negocios que por no existir ricos contribuyentes es pagado por la masa, y el aumento de ingresos no fiscales que proceden del aumento en los precios de venta, constituyen signos manifiestos de los descuentos excesivos que se imponen sobre los medios de existencia de los obreros y, más aún, de los campesinos.

Verdad es que los gobernantes de la U.R.S.S. afirman que 1932 será el último año de sacrificios, y que con el nuevo Plan Quinquenal que empieza en 1933 Rusia entrará en un período de prosperidad siempre creciente. Sin duda quisiéramos creerlo, y si desminuimos la tesis clásica del marxismo, según la cual no hay socialismo posible sin la previa realización de las condiciones objetivas del socialismo, el milagro ruso se realizará, edificando el socialismo en un país en el que el proletariado sólo constituye aún una débil minoría. Seríamos los primeros en celebrarlo. Por ahora, sin embargo, la realidad es todavía distinta.

EMILE VANDERVELDE.
Ex ministro de Negocios Extranjeros de Bélgica
(Prohibida la reproducción.)

MARCEL THIL venció anoche en París por puntos a IGNACIO ARA
Amplia información en 2.ª página

EL "AFFAIRE" DE LA TELEFONICA

La "United Press" transmite una información diciendo que acaso el Gobierno yanqui retirará su embajador en Madrid si no se llega a un acuerdo

Los informes de Washington y las noticias de Madrid se contradicen

(POR TELÉFONO) Madrid, 6.

El ministro de Estado fué visitado ayer por la mañana por el embajador de los Estados Unidos. Despues de esta entrevista el señor Zulueta se trasladó al ministerio de la Guerra, para conferenciar con el jefe del Gobierno.

El estado rezagado de su economía la obliga a equiparse, a buscar su utilaje, en los países capitalistas cuya técnica es más avanzada para ello. Rusia necesita o bien disponer de

crédito o procurarse divisas. Tiene que importar y exportar. Y también tiene que mantener dentro de sus fronteras, siquiera sea

provisional y parcialmente, bajo un régimen llamado "de capitalismo de Estado", la modernidad, el salario y el sistema de compra-

venda.

Pues bien; sobre todos esos factores la crisis mundial repercutió de modo temible; y es difícil creer que si el Estado soviético tiene sus dificultades, cuando menos no ha de luchar con las mismas dificultades que padecen los demás. En primer lugar, la crisis de crédito afecta particularmente a los Soviets, ya porque su situación inspire menos confianza, ya más bien porque los países que, como Alemania, les habían concedido más crédito hasta ahora, aunque a corto plazo, se encuentran ellos mismos en una situación casi catastrófica. En estas condiciones, para protegerse, lo que todavía no producen ellos mismos, aquello que les es indispensable para

enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Enfermedades de los ojos

MARTICORENA

D. r Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

Página 2

La Voz de Guipúzcoa

6 de Diciembre

LA FUERZA BRUTA VENCE AL BOXEO

Anoche en París, Ignacio Ara, después de un brillante combate, fué vencido en los tres últimos asaltos por el campeón mundial Marcel Thil

Hasta el séptimo asalto Ignacio llevaba ventaja. - Se prepara un combate de revancha para el título. - Ara ha producido magnífica impresión y se le considera mejor que americanos e ingleses

Expectación

Por fin se ha disputado el tan cacareado match entre el francés Marcel Thil, campeón mundial de los pesos medios, y el español Ignacio Ara, campeón europeo de la misma categoría.

Ha servido de escenario a este interesantísimo encuentro el Palacio de los Sports de París.

Pra presenciar este combate, había verdadera expectación. Los periódicos de París auguraban un triunfo rotundo de Thil, asegurando que Ara conocería el k. o. a manos del francés. El único diario que disentía era "París Soir".

Mucho antes de la hora anunciada, en el Palacio de los Sport se congregaron más de quince mil espectadores. En el ambiente se marcaba la expectación.

Entre el público figuraban numerosos españoles e hispanoamericanos, que confiaban, a su vez, en la victoria de Ara.

Preliminares

Después de los combates preliminares y en medio de un gran silencio, subieron al ring Ignacio Ara y Marcel Thil.

Se anunciaron los pesos de la forma siguiente:

Ignacio Ara, setenta y dos doscientos.

Marcel Thil, setenta y tres trescientos.

Al exponer el "speaker" los pesos de los dos boxeadores, en el público se percibió claramente un comentario en el que resaltaba la importancia que la mayoría daba al exceso de peso, en favor de Thil, entendiendo que un kilo cien gramos, en la categoría de los medios, representaba una no despreciable ventaja, y por lo tanto un "handicap" para el español.

De arbitrar el combate se encargaba el también francés Schemann.

Una gran expectación y comienza el combate.

Película del combate

El primer round es de tanteo. Pero antes de que finalice, Ara recibe en pleno rostro la izquierda de Thil y acusa el golpe de manera clara. En el público se produce un momento de emoción, creyendo que el español se halla en clara dificultad y va a ser noqueado.

Pero Ara, con la facilidad de recuperación característica en él, se recobra y ataca con decisión, logrando nivelear el round.

En el segundo round, Ara hace una magnífica exhibición de boxeo. Maltrata repetidamente al francés, que sangra en abundancia de las narices. Ahora, el público, emocionado, siente—y esto se nota con claridad—una evidente confusión. Nunca ha visto al campeón francés castigado con la rudeza con que lo hace el español. El round se lo adjudica Ara netamente.

En el tercer asalto, continúa Ara usando admirablemente sus piernas. Thil busca casi excesivamente el "golpe duro", pero se encuentra siempre con que la izquierda de Ara se le clava en la cara.

Ya en el cuarto asalto, Thil cambia de táctica y en lugar del "golpe duro" trae de llegar al cuerpo a cuerpo.

El árbitro se ve obligado a llamar la atención a Papá Taitard, segundo y "suegro" de Thil, porque desde la esquina orienta a gritos a su "poulain".

Ara ve llegar los golpes pesados de Thil en el cuerpo a cuerpo, y trata de evitarlos, procurando en todo momento boxear a distancia.

El quinto round es el que Ara atraviesa con mayor dificultad. Thil le llega insistente con su izquierda en "swing" e Ignacio acusa con claridad.

Ara se ve en peligro y apela a agarrarse

IMPORTANTE

Entidad comercial desea nombrar delegados representantes bien relacionados ramo automovilista, en Alava, Burgos, Navarra, Salamanca, Santander, Huesca, Vizcaya, Valladolid. Escribir a MAD de U. C. R. Peña y Goñi, 11. — SAN SEBASTIAN.

OJO Mediasuena y tacones Sra. 3'50; caballero, 5'50. Trabajos garantizados. SAN MARTIN, 56. — GALZADOS GONZALEZ.

Maestro-galletero

SE DESEA PARA INICIAR TRABAJOS FABRICACION GALLETAS. DIRIGIRSE A APARTADO 13. — BURGOS.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones. Consulta de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5 ALFONSO VIII, 7. Teléfono 10-377.

PEMARTIN
EL MEJOR COÑAC

a su adversario. Thil, que acomete sin cesar, en una de sus embestidas da un cabezazo al español, hiriéndole en la ceja izquierda.

El round se lo ha apuntado Thil, con mucha ventaja.

En la sexta vuelta Ara sale completamente transformado. Se lanza sobre el francés con un "upercut" de derecha que, a pesar de no cogérle de lleno a Thil, le hace tambalearse.

El público ha visto los apuros de su campeón y ovaciona al español.

En el séptimo asalto, de salida, Ara conecta su derecha en "crochet" y Thil acusa el golpe.

Pero logra llegar con insistencia al cuerpo a cuerpo y castiga a Ignacio de manera constante. Ventaja de Thil, que en el "forth" se muestra potensísimo y francamente superior al aragonés.

En el octavo round los dos adversarios sangran. Ara da muestras de cansancio mientras que Thil continúa pegando con velocidad y adquiere cada vez ventaja más clara.

En el noveno round Thil aumenta su ventaja, y sigue manifestándose el cansancio de Ara. A pesar de ello, éste tiene una reacción y termina bien el round.

En el décimo y último asalto, Ara da señales de completa fatiga. Procura evadir el cambio de golpes y se limita a durar.

Thil, vencedor

El fallo da vencedor a Thil por puntos, y el público lo escucha con beneplácito y proclama en una clamorosa ovación dedicada a ganador y vencedor.

Sin embargo, se escucha, de los grupos españoles e hispanoamericanos, unas ligeras protestas.

El comentario general dice que en esta ocasión "la fuerza bruta ha vencido al boxeo".

Comentarios diversos

Thil y su cuidador Taitard estaban insatisfechos. No creían tropezarse con la clase excepcional de Ara, que sin recato califican de superior a los americanos y a los ingleses.

Desde luego, se estima que la diferencia de peso ha influido en el resultado de una manera decisiva y que ha causado a Ignacio Ara mucho daño.

El "match-maker" M. La France, ha declarado que Ara ha merecido sobradamente un combate-revancha y para el título.

Gaston Benac opinaba que hasta el séptimo asalto la ventaja era del español, pero que reconocía que al final Thil se impuso netamente y ganó el combate.

Ara, después de la pelea estaba francamente apesadumbrado. Sin embargo, las ovaciones del público y las repetidas muestras de simpatía y admiración de que fue objeto, le confortaron.

Entre los espectadores se encontraban el campeón alemán Steeg, y los promotores que organizan en Berlín. Estos hicieron inmediatamente propuestas a Ara para un combate Steeg-Ara, en la capital de Alemania.

A lo que parece, en las cifras están bastante distanciados los promotores alemanes y el "manager" de Ara.

TUNERO-ANDERSON, MATCH NULO

En la misma reunión pelearon el cubano Kid Tunero y el sueco Anderson. La decisión fué de "match" nulo, y el público protestó ruidosamente. En efecto, Tunero fué superior al sueco durante todo el combate y lo tuvo en tres ocasiones al borde de k. o.

El domingo se celebraron, entre otros, los siguientes actos políticos:

Alcázar de San Juan.—Homenaje al director de Prisiones, señor Sol. Por la mañana, en el teatro Moderno, mitin, en el que hicieron uso de la palabra los señores Ballester y Sol; y al mediodía, banquete en el Casino Principal, hablando al final el gobernador civil y los señores Ballester y Sol. Este regresó por la noche a Madrid.

Barcelona.—Banquete - homenaje a los diputados del Parlamento catalán pertenecientes a la Lliga. Asistieron cerca de cinco mil comensales, entre los que figuraban numerosas señoras. Presidieron los señores Cambó, Ventosa y Abadal, y los diputados electos. A los postres habló el señor Cambó, que dedicó un recuerdo a la memoria del maestro Vives y ofreció el banquete a los diputados. Dijo que hay que tener confianza en el Parlamento catalán y que la Lliga actuaria intensamente en la política española para lograr que todas las regiones obtengan lo que ha alcanzado Cataluña.

Luego habló el señor Ventosa, que dijo que el Parlamento catalán no debe ser una simple Asamblea provincial.

Finalmente habló el señor Abadal, que firmó las manifestaciones del señor Cambó sobre la forma en que la Lliga se propone actuar.

Terminó el acto cantándose "Els Segadors".

Cáceres.—Clausura del Congreso regional del Partido radical-socialista. Hablaron diversos oradores, haciendo el resumen el señor Barnés, quien exuso la labor de los diputados del Partido y la actuación de éste.

Jáen.—Conferencia del ministro de Obras públicas, señor Prieto, en el teatro Cervantes. Se ocupó de los problemas sociales de Andalucía y dijo que los obreros andaluces, en su afán de lograr la independencia, llegan a extremos de violencia que pueden ser fatales para todos. Les excitó a tener fe en el socialismo y a luchar por sus reivindicaciones, pero sin violencias.

Combatíó el caciquismo personificado en el señorita andaluz y dijo que este tipo de señorito, al cerciorarse de que no es posible pensar en la restauración monárquica, trata de enrolarse en los partidos republicanos, pues no se aviene a perder los privilegios que tenía hasta el 14 de abril de 1931. Los partidos republicanos deben exigir a estos elementos que jueguen limpio y que no confundan la España actual con la España monárquica. Se muestra optimista sobre el venir y excita a la clase obrera a estar preparada para las próximas contiendas electorales. Anunció que las primeras elecciones serán municipales y que éstas se celebrarán el mes de abril próximo. Se declara admirador de la obra revolucionaria de Rusia, pero dice que es imposible intentarla en España, al menos por ahora, porque estamos rodeados de naciones capitalistas. Termina con un acento a la paz y al pacifismo español y exhortando a todos a mantenerse disciplinados, sin odios ni rencores. Fué ovacionado. En el

Santa Cruz de Mudela.—Mitín radical, en el que, entre otros, tomó parte el señor Guerrilla del Río. Grupos de elementos extremeños interrumpieron a los oradores y dieron vivas al socialismo. El señor Guerrilla del Río se encaró con los alborotadores. Luego afirmó que los radicales fueron revolucionarios hasta que se implantó la República; pero que ahora, consolidado el régimen republicano, son partidarios de la legalidad. Al terminar el acto se produjeron algunos incidentes que no tuvieron importancia.

AUTOMOVILISTAS
LA MEJOR CÁMARA
TITAN
ELCANO, 23 - BILBAO - TELÉF. 12687

PISO

Deseo en alquiler piso céntrico sin amueblar. Teléfono 16.135.

Precio personal

para trabajar seguros, a sueldo o comisión. Amara, 7, segundo, derecha.

ERSKINE SIX

Coupé lujo, "spinder", perfecto estado, se vende a precio bajo. Miracruz, 5, bajo.

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS
Consultas de diez a una y de cuatro a siete
ALAMEDA, 6, 1.º :—: Teléfono 1-29-29

CONTRA EL TIEMPO

HOMBRE de negocios moderno, debe usted luchar constantemente contra el tiempo. Gane usted horas, minutos, segundos; después ganará usted dinero.

Los antiguos procedimientos contables obligan a sus empleados a malgastar tiempo para desglosar, verificar, traspasar, puntear, y todo ello origina retrasos y errores. Y usted no ignora que una contabilidad retrasada pierde el 100% de su valor.

Con C. S. M. los asientos son liquidados inmediatamente cada día. Imposible dejar para el día siguiente una repetición del trabajo.

Transforme usted un trabajo pesado y complejo en una labor sencilla, rápida y clara. Haga una acertada reforma; pidan un folleto explicativo o, mejor aún, una visita de demostración.

SM

CONTABILIDAD SIMPLIFICADA MODERNA
31, Fbg Poissonnière - PARIS-5.
DELEGADO
VICTOR ZÁVALA IRIBERRI
Plaza de Vasconia, 11 (Edificio de La Equitativa)
Teléfonos 15577-14182 JÁN SEBASTIÁN

En el Gran Kursaal

Hoy, martes Gran estreno

Johnny

WEISSMULLER

TARZAN DE LOS MONOS

UN CUENTO FANTASTICO- LA MAS EXTRAÑA DE LAS NOVELAS DE AVENTURAS

6 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

INFORMACION GENERAL

Comienza el primer Congreso de la Industria Ferroviaria y la mayoría de los delegados se pronuncia por la huelga**Pero los obreros acuerdan también conceder un plazo de veinte días al Gobierno**

(POR TELÉFONO)

Madrid, 6.

MUERTE DE DON ANGEL PULIDO
MADRID. — El domingo por la tarde falleció en Madrid el doctor don Angel Pulido Fernández, secretario perpetuo de la Academia de Medicina y ex presidente del Senado. Ayer se verificó el entierro, que se vió concurridísimo.

TRES ATRACOS

BARCELONA. — Ayer por la mañana se dirigía a la Oficina de los Ferrocarriles Catalanes, ocupando un taxi, un cobrador de la citada Compañía con 40.000 pesetas que acababa de retirar de un Banco. Al llegar el taxi a la calle de Balmes se interpuso otro automóvil, del que se apareon cuatro desconocidos, los cuales, pistola en mano, obligaron al cobrador a entregarles las 40.000 pesetas. Luego huyeron en el mismo automóvil que ocupaban, y que era de la matrícula de León.

Puesto el hecho en conocimiento de la Policía, ésta se puso en movimiento para dar con los atracadores.

También en la mañana de ayer fué atracado en la calle de Gabas el cobrador de una casa de comercio, al que tres desconocidos arrebataron un saquito que contenía 300 pesetas en metálico.

En una carnicería de la calle de Amalia penetraron ocho desconocidos, pistola en mano. Se apoderaron de todo el dinero que había en los cajones y se dieron a la fuga, sin que pudieran ser detenidos.

EL EX CONDE DE VALLELLANO
MADRID. — Ayer fué trasladado desde la cárcel de Madrid a la de Gijón el ex conde de Vallellano, que quedará a disposición del juez de dicha población asturiana, que insiste sumario con motivo de unas frases contra el régimen pronunciadas por el detenido en un mitin de derechas.

DESPUES DEL ATRACO DE EL MOLAR
MADRID. — El domingo fueron detenidos por la Policía tres sujetos de los que se sospechaba tomaron parte en el atraco de que fué víctima la familia del señor Pérez Seoane en las proximidades de El Molar. Uno de los detenidos resultó ser el presidente del Sindicato del ramo de la construcción afecto a la C. N. T. Se llama Cipriano Mora. Ahora se busca a otro individuo, llamado Lucas Soria Luna.

Ayer la Policía se personó en la casa de la calle de España donde días pasados se practicaron algunas detenciones y se encontraron explosivos. Se hizo un minucioso registro en la huerta, y en un lugar cercano a un pozo y a una profundidad de sesenta centímetros se encontraron dos bombas de piña exactamente iguales a la que se encontró el día 27; un rosario de nácar y plata; varias monedas de oro, nacionales y extranjeras; un vigésimo de la Lotería de Navidad correspondiente al número 21.139; un plano de la Telefónica; folletos extremistas, y varias fórmulas para la fabricación de explosivos. También se encontraron varios documentos extendidos a nombre de Luis Soria Lucas, por que se supone que éste se ha escapado con otra documentación.

El vigésimo era propiedad del señor Pérez Seoane, y el rosario, de una hija de éste.

El señor Pérez Seoane manifestó que el vigésimo se lo quitaron los atracadores juntamente con la cartera. Lo compró el 8 de octubre en una Administración de la Puerta del Sol. También reconoció como suyas las monedas de oro. Una de éstas era de su chófer.

La Policía busca ahora al Luis Soria Lucas, amigo de Cipriano Mora, y a otros individuos de los que se tiene la seguridad que tomaron parte en el atraco.

LOS FERROVIARIOS
MADRID. — Ayer se inauguró el I Congreso de la Federación de Industrias Ferroviarias, al que asisten un centenar de delegados, que representan a 30.780 ferroviarios. Se decía que uno de los acuerdos de este Congreso sería la declaración de la huelga, pero los delegados lo han desmentido.

Anoche continuó sus deliberaciones el Congreso de Industrias Ferroviarias. En contra de lo que habían dicho algunos delegados, se trató de la conveniencia o improcedencia de ir a la huelga. La mayoría de los delegados se mostraron partidarios de la declaración de la huelga. Esta no será revolucionaria. No se planteará inmediatamente sino cuando lo crea oportuno el Comité ejecutivo.

A primera hora de la madrugada continúan las deliberaciones.

A las tres de la madrugada terminó la reunión. Se acordó dar al Gobierno un plazo de 20 días para resolver el conflicto. Si transcurrido ese plazo no se ha dado satisfacción a las aspiraciones de los ferroviarios, se irá a la huelga.

INCENDIO EN UNA IGLESIA
MADRID. — Ayer, a primera hora de la tarde, se declaró un pequeño incendio en la iglesia de San Cayetano, sita en la calle de Embajadores. El incendio se inició en la pa-

red medianil de una casa de la calle de Abades. Los bomberos sofocaron prontamente el siniestro, sin que el fuego causara grandes desperfectos.

NUEVA POLVORA Y NUEVAS ESPOLETAS

MADRID. — El coronel de Artillería don Juan Moreno Luque, director del Laboratorio General Militar, ha descubierto una nueva clase de pólvora para la lucha contra los aviones.

El Gobierno le encargó que estudiara el asunto, en vista de que las pólvoras nacionales y extranjeras perdían velocidad combustible en el tiro vertical. Las pruebas de laboratorio han dado excelentes resultados, y las pruebas prácticas se harán en Cartagena.

También ha inventado dicho jefe un nuevo sistema de espoletas, que evitará los accidentes que con frecuencia se registraban al hacer explosión las granadas en el interior o en la boca de los cañones y morteros.

EL TRANSPORTE DE PAQUETES DE PERIODICOS

MADRID. — El subsecretario de Comunicaciones ha confirmado las dificultades que existen en las estaciones para la carga y descarga de los paquetes de periódicos. Para resolver esta cuestión se creará una Comisión, en la que tendrán representación el Consejo Superior de Correos, la Asociación de la Prensa de Madrid, la Unión de Empresas Periodísticas y la Federación de Empresas de periódicos de provincias.

EL COMITE DE LA U. G. T.

MADRID. — Ayer por la mañana, en la Casa del Pueblo, se reunió el Comité Nacional de la U. G. T., bajo la presidencia del señor Besteiro.

Se dedicó la reunión a tratar de la constitución del Comité y a la provisión de las vacantes que en él se han producido por las

dimisiones de los señores Largo Caballero, Rafael Henche y Anastasio Gracia. Algunos vocales propusieron que no sean admitidas estas dimisiones y que se requiera a los citados señores para tomar posesión de sus cargos.

A la salida el señor Besteiro manifestó que habían discutido el primer asunto del orden del día, sin que hubiera reachedo acuerdo. Afadió que por la tarde volverían a reunirse.

La reunión de la tarde, que comenzó a las cuatro, terminó a las nueve de la noche. A la salida dijo el señor Besteiro que se habían aprobado todos los puntos del orden del día, excepto el primero, que se refiere a las dimisiones de algunos vocales del Comité, asunto que se trató en la reunión de la mañana y que volverá a ser tratado hoy.

JUBILACIONES DE PROFESORES DE ESCUELA NORMAL

Un periódico de la noche publicó ayer una lista de 33 profesores de Escuelas Normales que son jubilados forzosamente. Obedece estas jubilaciones a una propuesta del Consejo Nacional de Cultura que ha merecido el voto favorable del ministro de Instrucción Pública en vista de los informes de los inspectores.

LAS CONFERENCIAS DEL ATENEO

MADRID. — En el Ateneo dió ayer una conferencia doña María Martínez Sierra, que se ocupó de la situación política actual. Dijo que no ha fracasado una religión ni una filosofía, sino que ha fracasado una habilidad y una buena administración, dándose el caso de que millares de obreros viven en la miseria mientras hay grandes existencias de artículos alimenticios que son arrojados al mar o quemados para no tener que venderlos a bajos precios. Abogó por el cese de la lucha de clases y terminó preguntando qué será de España y cuál ha de ser el papel que desempeñe la mujer en días no lejanos.

**Atención, mucha atención
Suelo y muebles al instante
adquieren brillo radiante
con Encáustico Alirón.**

EPELDE *
HERMANOS

Avenida, 19 y Fuenterrabía A

**Por exceso de mercancía
REALIZAMOS a precios
descubiertos en Europa
500.000 pts.
de Joyas y Relojes com-
pletamente modernos**

VEA USTED NUESTROS ESCAPARATES

TOS PASTILLAS CRESPO

La Compañía Mecanográfica

Guillermo Truniger S. A. (Underwood)

Comunica a su numerosa y distinguida clientela, que desde el día 15 del corriente, trasladará sus oficinas y talleres a la Alameda, 17, 1.º, donde como de costumbre atenderá cuantos encargos se le confíen.

CONTRA LOS JUGUETES GUERREROS

MADRID. — La Asociación Nacional del Maestro Primero se ha dirigido al Ayuntamiento de Madrid recordando la moción del señor Deschamps, delegado dominicano en la Comisión del desarme moral del Comité Internacional del Desarme, en la cual se recomienda que no se ponga en manos de los niños juguetes guerreros.

UN ATRACO

BARCELONA. — En las primeras horas de la noche, en una joyería de la calle de Travesedo penetró un sujeto que arrojó un puñado de arena a los ojos de la dueña. Luego la derribó y se apoderó de varios pendientes valorados en 1.600 pesetas.

A los gritos de la dueña acudió su esposo, pero, para entonces el atracador había desaparecido.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

SALAMANCA. — Al mediodía se declaró la huelga general de todos los gremios. La huelga es de protesta contra la pasividad de las autoridades en el problema del paro obrero. El Comité de huelga publicó un manifiesto exponiendo el alcance del movimiento y pidiendo la readmisión de los 200 obreros despedidos estos últimos días.

Los huelguistas observaron una actitud correcta, no registrándose ningún incidente. El gobernador se mostraba satisfecho por la cordura de la clase obrera.

VALENCIA. — Se han declarado en huelga los metalúrgicos. Se cometieron algunos actos de sabotaje, y a consecuencia de ellos quedó sin óido La Yutera Española.

El Sindicato de la construcción irá a la huelga el día 18, por solidaridad con los metalúrgicos.

UN NAUFRAGIO

GIRON. — El domingo se hicieron a la mar los vapores pesqueros de la matrícula de San Sebastián "Nuestra Señora del Carmen" y "Santa Marta", propiedad de don José Pérez Galiana. Al llegar a la altura del Cabe Peñas al "Nuestra Señora del Carmen" se le abrió una vía de agua. Acudió en su auxilio el "Santa Marta", que le remolcó. Cuando se hallaban cerca del puerto se hundió el buque averiado, salvando la tripulación.

LA EVASIÓN DE CAPITALES

VALENCIA. — El juez que entiende en la evasión de capitales realizó ayer varias diligencias y ratificó el auto de procesamiento dictado contra el ex cónsul de Grecia en esta ciudad. Dicho ex cónsul ha sido declarado en rebeldía.

Bar Restaurant "MARICHU"

Ex-camarera de CASA VICTOR

Especialidad en platos típicos del País.
se reciben avisos de bodas y banquetes.

Pescadería, 6 Teléfono 15-273

SEÑORA: NO OLVIDE

que su ducha depende en gran parte de las atenciones y oportunidad con que cuida de su higiene.

KODOL

Por su composición química y forma práctica, en cualquier momento y donde sea, da la seguridad deseada, discretamente, sin necesidad del incomodo irrigador.

Inmuniza, desodoriza y perfuma agradablemente.

HAGA USTED UN ENSAYO Y QUEDARA ENCANTADA DE SUS MARAVILLOOS RESULTADOS



Pesetas 6,50 (para más de 60 lavados), en las principales farmacias y casas de productos de higiene y belleza.

Laboratorio Hispano - Americano

RENTERIA (España). — Teléfono 61-73

Madrid: Pi y Margall, 7.

Barcelona: Cortes, 646.

DE RENTERIA MANDAMOS FRANCO CONTRA EL IMPORTE

Edificio de madera

totalmente desmontable de 1.400 m. se vende con o sin terreno. Consultar. Teléfonos: 10-172 y 60-93.

CENTROS OFICIALES

Los metalúrgicos de Pasajes se han reintegrado al trabajo

El jueves se dará posesión a los nuevos gestores de la Diputación

AyuntamientoEl ropero escolar

Se han recibido los siguientes nuevos donativos para el ropero escolar:

N. U. 10 pesetas; don Manuel Sánchez, 25; don Wenceslao Aguirre Bengoa, 25; X. X., 5; maestros y niños de Peñaflorida, 55,20.

La sesión de mañana

Mañana, a las seis y media de la tarde, se reunirá la Corporación municipal, para deschar el siguiente orden del día:

Escrito de la Asociación Guipuzcoana de Caridad, agradeciendo a la Corporación municipal su donativo extraordinario de diez mil pesetas para atenciones benéficas.

Escrito del juez de Primera Instancia, ofreciendo causa por daños producidos en la Sala de la Audiencia.

Escrito del alcalde de Deva, proponiendo la formación de una Hermandad para aliviar desgracias que puedan ocurrir en alguna localidad de la provincia.

Escrito del Comité de Obreros sin trabajo, dando cuenta de los acuerdos adoptados en su asamblea de primero de diciembre.

Jornales y cuentas.

De la Comisión de Fomento. — Proponiendo se adjudique el concurso celebrado para la adquisición de material escolar con destino a las escuelas de adultos y niñas de Amara.

De la Comisión de Obras.—Proponiendo se autorice a don Francisco Jáuregui para elevar un piso en la casa que posee en término de Añorga.

Respecto a la subasta de arrendamiento del antiguo frontón municipal de Alocha.

De la Comisión de Hacienda.—Proponiendo se apruebe el proyecto de nuevos estatutos para la organización y funcionamiento de la Fábrica de Gas.

Presentando relaciones formuladas por Impuestos y Tasas relativas a la cobranza de diversos impuestos.

De la Comisión de Gobernación.—Proponiendo el abono de horas extraordinarias a individuos de las secciones Urbana y Rural de la Guardia municipal.

De la Comisión de Articulza. — Respecto al nuevo régimen de funcionamiento de los Salto municipales.

Respecto a la mejora que se propone para el administrador de la finca de Articulza.

Sobre la mesa.—Informe de Gobierno Interior proponiendo la provisión de la plaza vacante de ordenanza de la Casa Consistorial.

Informe de Hacienda, proponiendo se suspenda de empleo y sueldo durante un mes al conserje del Matadero de aves.

Informe de Hacienda, presentando presupuesto extraordinario para obras de San Telmo.

Gobierno civilVarias visitas

El gobernador civil recibió por la mañana varias visitas, entre otras la del teniente coronel de la Guardia civil, señor Santisteban de Lezo; una representación de la Sociedad Kacilinera, de Alegria, para tratar de un expediente que se encuentra en Madrid sobre expropiación de una finca que por no haberse despachado impide que se realicen determinados trabajos, con perjuicio del personal obrero; el arceíspate de Eibar, que le hizo entrega de un escrito en el que se hacen constar las modalidades de aquella ciudad, que impiden sea llevado el Viático en vehículo, según acuerdo municipal.

Tratará el gobernador de compaginar el acuerdo del Municipio eibarrés con las modalidades de aquella localidad.

También le visitaron al señor Del Pozo el nuevo gestor señor Liceaga, de Irún, al que dará posesión la autoridad civil de la provincia el próximo jueves—juntamente con el nuevo gestor de San Sebastián, señor Sotos, y el presidente de la Casa del Pueblo de Tolosa; esta última entrevista para tratar de cuestiones sociales.

Las bombas recogidas

El gobernador civil tenía sobre su despacho dos bombas, una de fundición y otra de "pifia", de las halladas la semana pasada en la peluquería del barrio de Gros, con objeto de que sean examinadas por los agentes de Vigilancia y conozcan este modelo, que les servirá para el mejor desempeño de sus funciones en registros que se están llevando a cabo.

Tranquilidad

El señor Del Pozo nos dijo que había tranquilidad en toda la provincia. Como había ciertos rumores de huelga, se informó el gobernador de lo que pudiera haber de cierto, afirmando que todo estaba tranquilo.

Información de la noche

El gobernador civil, al recibir a los periodistas por la noche, dijo que en Pasajes se había normalizado la situación obrera al haberse reintegrado los metalúrgicos al trabajo.

Como existieran ciertos rumores de que en Hernani se iba a declarar la huelga general para pedir la destitución del alcalde, el gobernador añadió que no había ninguna novedad en este sentido y que la tranquilidad en aquella villa era absoluta.

Habló, por último, de que en la fábrica del señor Pagnon, de Eibar, se quería rescindir

dir el contrato con los obreros, por estimar que éstos habían planteado una huelga ilegal; pero el gobernador informó debidamente acerca de este asunto, aclarando que los obreros habían presentado el oficio de huelga con la antelación debida, motivando esta actitud el que el patrono no cumpliera con los obreros los compromisos adquiridos.

DiputaciónSesión extraordinaria

El próximo jueves, a las doce y media, se reunirá la Diputación en sesión extraordinaria, para dar posesión en sus cargos a los nuevos gestores don Carlos Sotomayor, de San Sebastián, y don Miguel Liceaga, de Irún.

El presidente de la Corporación provincial, señor Castro, que estuvo por la mañana en su despacho, no tenía otras noticias que comunicarnos.

**SACHET EUGENE****ES...**

lo que exigen las señoras conocedoras de la permanente.

SACHET EUGENE protege el esmalte del cabello al

hacer la ebullición.

Una permanente hecha con «SACHETS EUGENE» no tiene precio. Resultados positivos y naturales.

Pidan el libro «ONDULACIONES PERMANENTES» que se lo enviaremos gratuitamente.

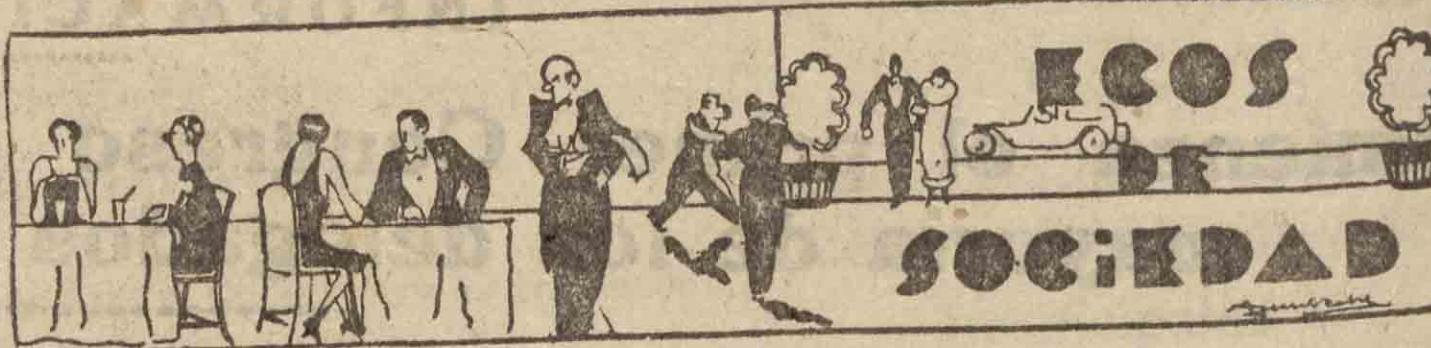
EUGENE S. A.

Via Layetana, 18. :: BARCELONA.

Ocasión automóvil

«Chevrolet» sin matricular, dos puertas, se vende.

Dirigirse: Angel Setién, Paz, 11.—VITORIA.

Santoral

Día 6 de diciembre.—Santos Tercio, Emiliiano, Bonifacio, Dionisia, Dativa, Leoncia, Mayorico, Nicolás y Asela.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 7'23 y se pone a las 4'48. La luna sale a las 12'58 y se pone a las 0'46.

Efemérides.—Día 6 de diciembre del año 1908: Se declara en huelga todo el personal de los ferrocarriles de Bulgaria. El Gobierno dispone que los ingenieros cuiden de hacer funcionar los trenes.

Viajes

De Bilbao llegó el ingeniero don Pascual Martínez.

— De Madrid, el aviador don Rafael Sáenz de Heredia.

— Llegó de Lugo el ingeniero militar don José B. Pardo.

— De Bermeo, el ingeniero don Francisco Basterrechea.

ISABEL - PELETERA

Confecciona y arregla toda clase de pieles General Echagüe, 12, bajo.—Teléf. 11-7-29

— De la capital de la República, el abogado don Carlos Benavente.

— Se encuentra en nuestra ciudad, procedente de la capital de la República, la ex condesa de Santa María de la Sisla.

MOLINS

— ODONTOLOGO — P. Guipúzcoa, 2. Tlf. 13.173

— De Bilbao, don Bartolomé Castellón.

— De Madrid, el abogado don Juan García Coca.

— De Barcelona, el abogado don Luis E. de Alos.

— De nuestra ciudad han marchado a Barcelona los ex marqueses de Guerra.

— De Bilbao a París, don Richard Malor.

Doctor CASTANEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído HERNANI, 9, segundo

— De nuestra ciudad marchó a Bilbao el oficial retirado de ingenieros, don Edilberto Díez, con su esposa, doña María Castrensa.

Letras de luto

A las diez de la mañana se celebraron ayer en la parroquia de Santa María solemnnes funerales por el alma de don Vicente Azcárraga Araquistain, que falleció a los 48 años de edad. La familia doliente recibió reiteradas demostraciones de pésame.

— A las once de la mañana del domingo fué llevado al cementerio de Oyarzun, donde recibió sepultura, el cadáver de doña Javiera Picavea y Leguía, que dejó de existir en nuestra ciudad el sábado, a los cincuenta y seis años de edad.

El acto constituyó una sentida manifestación de duelo.

Ayer, a las once, se celebraron en la parroquia de San Ignacio los funerales por el descanso eterno de su alma.

Reiteramos a su atribulado esposo don Tomás Noaín, hijos y demás familia, y en particular a su hermano don Rafael Picavea, nuestra sendida condolencia.

— Falleció ayer, a los sesenta y nueve años de edad, don Domingo Aramburu Corté, por cuyo descanso se celebrarán los funerales a las diez de la mañana de hoy, en la iglesia matriz de Santa María.

Seguidamente será conducido el cadáver al cementerio de Polloe.

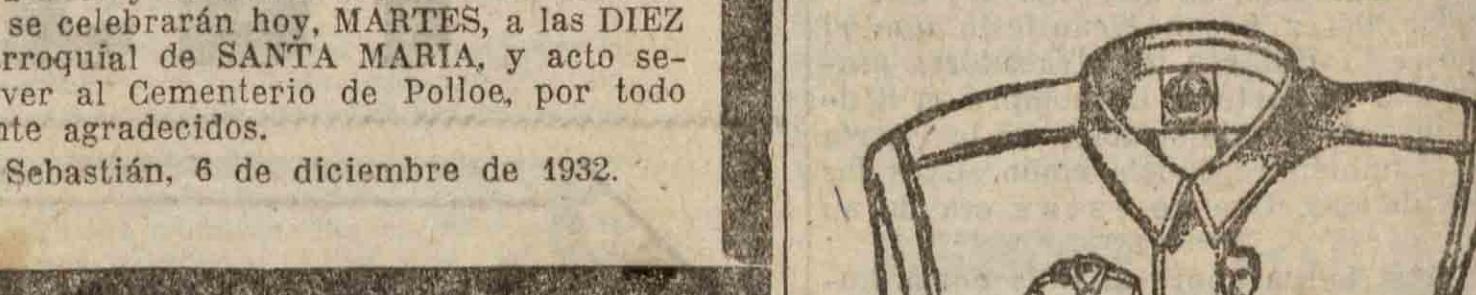
A su affligida esposa doña Enriqueta Gordón, así como a la demás familia, expresamos nuestro sentido pésame.

— Dejó de existir ayer doña Anastasia Flano Ezquerro, por cuyo descanso se celebrarán a las once de la mañana de hoy los funerales en la parroquia de San Vicente, llevándose a continuación el cadáver a su tumba morada en Polloe.

A su esposo, hijos y familia toda, hacemos presente en estas líneas nuestra condolecia.

**OBSIDAD
ADELGAZAR
BARBE**

¿Quieren ustedes adelgazar? ¿Desean tener tallo esbelto, tipo bonito, ser ágiles? ¿Tienen ustedes sofocos, sudores, congestiones celestiales, reuma, cansancio, o sufren del corazón, hígado o no duermen? Estas dolencias las proporciona la obesidad (falsas grasas). Quieren eliminarlas, vivir felices y sanos? Probad el preparado vegetal inofensivo "OBESIDAD - ADELGAZAR BARBE". Precio: 4'65 pesetas caja. Pedid en farmacias o en su depósito: Herboristería Franco-Belga. (Villarias, número 10, Bilbao).

**ZAMISA
IRROMPIBLE PARA
OBREROS
Ptas. 7,50 una****La señora**

Doña Anastasia Flaño Ezquerro

Falleció anteayer, a los 67 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, don Esteban Lasa; su afligida esposa, doña Enriqueta Gordón; hijos, doña Isabel, doña Micaela, doña Francisca y don Antonio; hijo político, don Cándido García; nietos; hermanos, don Antonio y doña Agueda; hermana política, doña Manuela Furundarena; sobrinos, primos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomiendan su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, MARTES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SANTA MARÍA, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 6 de diciembre de 1932.

Domicilio: CALLE MAYOR, 6.



Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Florentino Buena; sus hijos, doña Antonia (ausente) y don Julián; hijos políticos, don Donato Bergol, doña Blanca Alzugaray y doña María Letamendia; nietos; hermanos, don Francisco, don Cesáreo, doña Juliana y doña María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomiendan su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, MARTES, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 6 de diciembre de 1932.

Domicilio: EUSKAL-ERRIA, 2.

COMERCIOS DONDE SE VENDEN
En SAN SEBASTIÁN.—Don Telesforo Carrero; Urbia, 32 y San Bartolomé, 3; Nueva Capital de Guipúzcoa; Loyola, 7, y San Marcial, 32 y 34; don Jorge Lasagabaster; Miracruz, 16, y Matia, 52; señores Otaño Hernández; San Juan, 11.

En IRUN.—Almacenes del Bidasoa, don Salvador Iribarren.

En TOLOSA.—Don Antonio Longarin, don Isaac Muñagorri.

En PASAJES.—Don Eusebio Berasategui.

En RENTERIA.—Don Antonio Zubillaga.

En VILLAFRANCA DE ORIA.—Don Antonio Unanue.

En ZUMARRAGA.—Don Diego Urdangarin.

Calzado de lujo a medida
CASA HERNANDEZ PI Y MARGALL, 13. :: SAN SEBASTIÁN.

5 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Una excelente institución

Probablemente en enero, comenzará a funcionar en Donostia una residencia de señoritas, complemento de la Normal.

La Escuela Normal del Magisterio Primario de Guipúzcoa, atenta a las necesidades de la enseñanza de la provincia, ha obtenido un nuevo éxito al gestionar y conseguir del Ministerio de Instrucción Pública una nueva institución de evidente necesidad y en armonía con las normas de la educación moderna: una Residencia de Señoritas.

El ministro de Instrucción ha concedido 35 mil pesetas a la Normal para que organice en el más breve plazo una residencia modelo. Sirve ya de base admirable para la organización de institución tan interesante uno de los pabellones de la Escuela Normal de Ategorrieta, que dotado de calefacción central e instalaciones higiénicas en todas las habitaciones y con los servicios de cocinas y comedores admirabilmente montados, sólo necesita ser dotado de mobiliario adecuado, parecido al que tiene la Fundación del Amo en la Ciudad Universitaria y de personal eficiente para que comience a funcionar inmediatamente en inmejorables condiciones.

Situada la Residencia en un sitio magnífico, uno de los mejores de San Sebastián, no alejado del centro de la ciudad, al que le une una línea de tranvías de gran servicio, pero también con todas las ventajas higiénicas y educativas del campo, con luz y sol abundantes, ventilación ideal, puede competir y competir para el servicio de señoritas estudiantes de cualquier institución análoga de España y del extranjero, con la ventaja de que las estudiantes encontrarán en el Centro en que estudian al lado de su morada y la tutela paternal e inspirada en las más modernas normas pedagógicas de las profesoras y profesores de la Normal, además de un complemento de clases y servicios de cultura.

Es deseo de la Escuela Normal que comience a funcionar la Residencia de Señoritas en el próximo mes de enero, para lo cual se le dotará de mobiliario y personal a ser posible en este mes de diciembre.

Capítulo de sucesos**ATROPELLO DE AUTOMOVIL**

Vergara.—Comunicaron de esta villa al Gobierno civil dando cuenta de que el domingo a las tres y media de la tarde ocurrió un accidente en la calle de Zubietza. El automóvil de la matrícula de Bilbao 6.590, conducido por Valentín Pérez, de Villarreal, arrolló al niño de tres años Ignacio Elgarresta, causándole confusiones y erosiones generalizadas y la fractura del fémur derecho en su tercio medio, de pronóstico grave. Después de ser asistido por el Dr. Orueta, se le trasladó a la clínica del Dr. Arrillaga, en Elgoibar.

ROBAN EN UNA ESTACION

Hernani.—Durante la noche del 2 al 3 se cometió un robo en el apeadero de la línea del Norte, en Hernani. Unos desconocidos se llevaron la caja de caudales, que estaba empotrada en la pared, y después de violentarla la abandonaron en las metas del caserío "Cárabe", donde fué hallada por el guarda jurado Ignacio Barrenechea. En la caja había una pequeña cantidad de dinero, ya que el encargado de la taquilla se lleva todas las tardes las cantidades recaudadas.

Como presuntos autores del hecho han sido detenidos dos individuos y una mujer.

HEDIDO POR ARMA DE CAZA

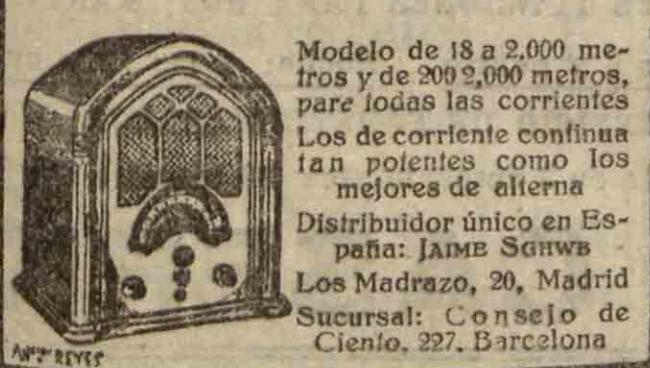
Examinando una escopeta de caza se le disparó el arma a Cornelio Arriarán, que fué asistido de la fractura abierta del cúbito y radio izquierdos, con grandes destrozos de músculos y tejidos. Se calificó su estado de grave.

ACLARACION A UNA DENUNCIA

Con relación a una noticia publicada ayer por la "hoja del Lunes" y los colegas de la tarde, acerca de la denuncia presentada por un chofer contra Sebastián Reinares, por el supuesto hecho de no venirse a abonar un servicio de taxi realizado hasta Logroño, podemos decir que el señor Reinares no tenía por qué abonar tal servicio, ya que no fué la persona que solicitó el coche. Entendiendo así, el chofer, retiró ayer la denuncia contra este señor.

PILOT RADIO

**ANTES
DE COMPRAR NINGÚN RECEPTOR
OIGA EL PILOT
PARA TODAS LAS ONDAS**



Es una garra que le destroza poco a poco.

Es la sangre viciada que le hará sucumbir sin remisión, a menos que se someta con urgencia al tratamiento de rectificación sanguínea adoptado en el mundo entero como el de más comprobada eficacia.

Este tratamiento preconizado por la ciencia, por la experiencia, y por la fama es el

DEPURATIVO RICHELET

Su poder es irresistible en la curación de las enfermedades producidas por el ácido úrico, tales como reuma, gota, dolores y manifestaciones artíticas en los riñones, hígado, centros nerviosos y médula espinal.

Cuando la sangre corrompida fluye a la superficie de la piel, aparecen herpes, sícrosis, prúrigos, lupus, dermatosis, seborrea, etc. En estos casos es cuando más visiblemente se aprecian los efectos purificadores del Depurativo Richelet, pues con rapidez inesperada desaparecen sin dejar la menor huella de su existencia.

Cuando se presentan llagas varicosas, flebitis, congestiones, arterio-esclerosis, enfermedades del corazón, parálisis, etc., el Depurativo Richelet ha demostrado que consiguió curaciones donde otros muchos tratamientos habían fracasado por completo.

No son meras afirmaciones pues poseemos millares de pruebas como las que siguen, recibidas de todos los países del mundo:

NUEVAS CURACIONES

Cinco años sin hallar remedio

Hacia cinco años que padecía grandes dolores y graves ataques reumáticos al corazón y consecuencia de haber sufrido toda mi vida estreñimiento. Ensayé infinito de medicamentos sin resultado, lo que me tenía desesperada. Un día lei un anuncio y me decidí a probar el Depurativo Richelet y con toda sinceridad lo bendigo mil veces porque con un sólo trago me encuentro tan mejorada que me parece un sueño. No tengo inconveniente en que publique mi carta para bien de la humanidad.

Mme CONSUELO WIDMANN

Courlhga, Marruecos Frances

Su cuerpo estaba cubierto de tumores

Yo tenía el cuerpo cubierto de gruesos tumores y los picazones constantes no me dejaban vivir. Después de haber ensayado vanamente toda clase de remedios, seguí un tratamiento por el Depurativo Richelet, que, ayudado por un constante lavado con el Jabón Richelet, en breve tiempo me libró completamente de mis sufrimientos y de mi mal.

M. DANIEL COIFFARD

Chillac (Charente) Francia

Varices y úlceras de tres años desaparecen

Sufría atrocemente durante más de tres años de una perniciosa circulación que me produjo varices y úlceras profundas, siendo inútiles todos los remedios que puse para curarme. Sólo el Depurativo Richelet me ha salvado y me ha hecho la vida posible. Hoy declaro con alegría infinita que cesaron mis dolores y congestiones y que las noches de calma y reposo que disfruto, me permiten atender mi trabajo habitual sin la menor interrupción.

M. GEORGES LAIBB
13 rue Prodetontaine - Grandvillars (Haut-Rhin) Francia

Pida Vd. hoy mismo el folleto gratuito al Laboratorio Richelet. - San Bartolomé, 22 y 24, San Sebastián.

ACTIVIDAD PROLETARIA

SINDICATO UNICO METALURGICO

La Comisión de los sin trabajo os invita a que acudáis hoy martes, a las cuatro de la tarde, a la asamblea que celebraremos en nuestro domicilio social Birmingham, X bajo; en la que trataremos de asuntos de gran importancia para todos aquellos que están en las listas de la Comisión Inspectora de Colocación Obrera de la C. N. T. A TODOS LOS METALURGICOS DE PASA-

JES Y SU RADIO

Se convoca a todos los metalúrgicos a la asamblea que se celebrará hoy, a las seis y media de la tarde, para darles cuenta de asuntos de mucha importancia.

Se advierte a todos, que la asamblea empezará a las seis y media en punto, por tener que realizar la Comisión gestiones de mucha importancia, por todo lo cual se ruega la puntual asistencia. Por Solidaridad, C. N. T. y Sindicato Metalúrgico Autónomo.—La Comisión.

AGRUPACION DE OBREROS VASCOS DE PESCADERIAS

A los afiliados de la Agrupación de Obreros Vascos de Pescaderías de San Sebastián, se les convoca a asamblea general extraordinaria para las seis de la tarde de hoy martes.

Por tratarse de asuntos que afectan a todos los asociados, se ruega puntual asistencia.—La Directiva.

SINDICATO DE OBREROS EN MADERA DE GUIPUZCOA

(Sección de San Sebastián)
Se interesa de los obreros persianistas de la Casa Mágica, pasen por esta Directiva (Puerto, 7, primero), hoy, martes, de siete a siete y media de la noche, para informar-

les de asuntos que reclaman su inexcusable presencia para la mejor solución de los mismos.—La Directiva.

A LOS DEPENDIENTES CESANTES

Habiendo quedado libre la plaza de cobrador por haberse colocado el que hasta la fecha la desempeñaba, ponemos en conocimiento de todos los compañeros que se encuentren cesantes, que pueden solicitarlo por escrito, antes del día 8, a la Secretaría, porque el 9 se celebra asamblea general extraordinaria y pretendemos dar a conocer los nombres de todos los aspirantes a la plaza, para que ésta lo nombre por mayoría de votos.

NOTA.—Se recomienda a todos los sindicatos, pasen a recoger el recibo correspondiente del presente mes por nuestro domicilio social (calle 31 de Agosto, 38, primero), ya que por no tener por este mes cobrador, no se os puede ir a cobrar a domicilio.—La Directiva.

SINDICATO DE PEONES EN GENERAL

(Sección de San Sebastián)

Se convoca a asamblea ordinaria que se celebrará el miércoles, a las siete y media, en nuestro domicilio social (Puerto, 7, primero).

Se ruega la asistencia de todos por ser de suma importancia los asuntos a tratar.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA METALURGICA DE GUIPUZCOA

(Sección de San Sebastián)

Mítin sindical. — Organizado por este Sindicato se celebrará un acto sindical, con el objeto de hacer la crítica del último movimiento de metalúrgicos, y en el que tomarán parte los compañeros Fidel Lizarraga y Manuel Asarta.

El mitin tendrá lugar en nuestro domicilio social (Puerto, 7, primero, Casa del Pueblo), a las ocho de la noche de hoy, martes, día 6.—La Directiva.

FEDERACION NACIONAL DE PELUQUEROS BARBEROS

(Sección de San Sebastián)

Se ruega a los compañeros de directiva acudan hoy, martes, a las siete y media, al domicilio social (Casa del Pueblo, Unión General de Trabajadores), calle 31 de Agosto, número 38, primero.—El presidente.

A LOS PROTESICOS DENTALES

Se convoca a todos los protésicos dentales para hoy, martes, día 6 del actual, a las ocho de la noche, en los locales de la Unión General de Trabajadores (calle 31 de Agosto, número 38, primero), para dar lectura al reglamento aprobado por el Excmo. Sr. Gobernador y nombrar Junta Directiva. — La Comisión.

RECAMBIOS MECANICOS

PARA CITROEN - FIAT - RENAULT - BERLIET - CHEVROLET y DODGE

Teléf 1-17-70 CASA EGIDO Urbieta, 53

Página 5

La Voz de Guipúzcoa

6 de Diciembre

MITIN RADICAL-SOCIALISTA EN IRUN

**Don Joaquín Pérez Madrigal pronunció el domingo
:: en el Salón Fantasio un discurso combativo ::**

El domingo pasado y según estaba anunciado tuvo lugar el mitin de propaganda, organizado por el Partido Radical Socialista de aquella ciudad, en el que tomó parte el batallador parlamentario don Joaquín Pérez Madrigal.

Presidió el acto don Nicolás Guerendiarán, quien dirigió un saludo a la numerosa concurrencia que llenaba por completo el amplio local, cantando las excelencias de la doctrina radical socialista.

El señor Pérez Madrigal, que fué recibido con una salva de aplausos al aparecer en la tribuna, comenzó excusando a los diputados señores Galarza, Gomáriz y Ballester, que no pudieron desplazarse a Irún debido a los innumerables trabajos y ocupaciones que sobre ellos pesan. Yo soy—dice—el primero en lamentarlo, dado que no tendréis la satisfacción de oír a un hombre de su talla, sino simplemente a un ciudadano perteneciente a la masa.

Pasa a hablar de la actual situación política de España, donde existe—agrega—una gran desorientación, puesto que la conciencia popular sigue aún en las tinieblas que forjó el pasado año no desaparecido.

Detalla a grandes rasgos el programa del Partido Radical Socialista y dice que en la actualidad y aun en algún tiempo, no podrán gobernar solos. He aquí el motivo de que, por no haberse cumplido aún los postulados de nuestro ideal, tenemos que seguir luchando hasta que llegue el momento de haber llevado a buen puerto nuestra nave. Nosotros somos un Partido de izquierdas y queremos que la vida política española se oriente decididamente hacia la izquierda, dando satisfacción a los justos anhelos del pueblo español.

Pasa a hablar del Gobierno provisional de la República, que dice fué el responsable de que se frustrara esta orientación izquierdista, debido a que algunos de sus componentes, francamente derechistas y arrastrando el lastro del régimen anterior, dificultaron esa labor que el pueblo pedía y quería, como lo demostró en las elecciones para diputados, en



El diputado señor Pérez Madrigal, durante su discurso del domingo, visto por Del Pozo.

las que la representación suya—la derechista republicana—obtuvo un exiguo número de diputados.

He ahí por qué el lastre o prejuicio de esos hombres derechistas fué el dique en el Gobierno, e hizo que no solo éste, sino el mismo Parlamento, fueran inferiores a los deseos de la inmensa mayoría de los españoles.

De esto—agrega—ningún Partido se salva, y hay que decir, en honor a la verdad, que se perdieron magníficas ocasiones de hacer la revolución. Nosotros, los radicales socialistas,

no ocultamos nuestros posibles errores y vamos a todas partes a decir al pueblo nuestros propósitos y nuestros deseos, para reconquistar, en noble lidi, el terreno perdido, ya que es innegable que los elementos tradicionalmente enemigos han visto con gozo cómo el pueblo español se apartaba un tanto de la vida política al ver que no se satisfacían sus aspiraciones.

Censura acerbamente a Unamuno y recuerda que en Irún se le recibió con gran alborozo, como ha acogido siempre esta ciudad a todos los perseguidos. Cita el mitin que—en las postrimerías del régimen derrocado—dió don Miguel en el cine Europa, y en el que glosando un atentado cometido en Portugal llegó a hacer la apología del regicidio, poniendo gran complacencia en sus palabras, que lanzaba, con su indiscutible autoridad, a las masas, contra los obstáculos tradicionales. Y ahora nos dice que la bandera bicolor era sagrada y que el color morado es un añadido impuro y mestizo.

Pero es que don Miguel, que quiso ser tutor de Alfonso de Borbón, aspiró—ausente éste—a ser el mentor, el papá de la República. Y buena prueba de ello es que cuando se votó en las Cortes el primer presidente de la República, don Miguel Unamuno obtuvo un voto: el suyo.

Pasa a hablar a continuación de los anunciados movimientos entre elementos tan dispares como anarquistas, sindicalistas, comunistas y monárquicos, y al hablar de éstos—de los monárquicos—dice que tienen siempre a flor de labio la palabra “patria”. Siempre hablan de su patria, de su queridísima patria; pero todo ese cariño de que hablan es falso, completamente falso, pues lo único que quieren es volver a vivir aquella vida llena de impurezas y de impunidades. Estos que tanto hablan del “amor a la madre patria”, me recuerdan a aquel español de fin de siglo que se fué al extranjero, donde estuvo buscando a ver si había algún señor guapo que viniera a ver a alguien muy cercano a él. He ahí lo que quieren los monárquicos.

Pero por este lado, no hay cuidado. Bastaría que intentaran algo para que se les eliminase inmediatamente.

Continúa el señor Pérez Madrigal y habla de la Federación de izquierdas, diciendo que el Partido Radical, de vieja solera republicana, regido por un hombre ilustre, se ha desviado. Y esto lo digo sin que en mis palabras haya agravio ni ofensa para las personas. No está en la izquierda el Partido Radical porque él mismo se ha desplazado, ya que voluntariamente se apartó del Gobierno fundamentalizando su apartamiento en que era ya el momento de que los socialistas dejaran el Poder. Y esto, indudablemente, significaba que al Partido Radical no le agradaban ni la ley de reforma agraria ni el control obrero; es decir, que cuando más necesitado estaba el elemento obrero español de verse representado por quienes habían de hacer una legislación más en consonancia con sus aspiraciones, el Partido Radical entendía todo lo contrario.

Añade que sin los socialistas no se hubiera podido gobernar, debido a las varias fracciones de Partidos republicanos. Hubiera sido necesario, para contrarrestar la fuerza socialista, que al ir a la oposición sería tenaz y constante, agrupar a estos Partidos que se hallan bastante separados por diferencias de ideología. Es decir, que con la salida de los socialistas del Poder la solución de la crisis hubiera sido difícil, con lo cual habría vuelto un espaldón, al igual que ese que relumbró en Sevilla, no con mucho desprecio por parte de algunos titulados republicanos.

No ha terminado de nacer—añade—la Federación de izquierdas y ya comienzan las campañas insidiosas contra ella por elementos dudosos que quieren atribuir a Azaña planes dictatoriales. Yo he de decir, por nuestra parte, que el Partido Radical Socialista va a esa Federación con las manos limpias, y así creo que van los demás Partidos. Cuando llegue una crisis, esta Federación—si es llamada para formar Gobierno—lo hará de la forma más democrática, pues nosotros, por nuestra parte, pediremos que la crisis sea resuelta llevando al Gobierno hombres nuevos en proporción a las fuerzas parlamentarias que sustituyan a aquellos que hayan provocado la crisis.

Termina con un llamamiento para que se afilién al Partido Radical Socialista y se labore por la República, que es la paz y el progreso de nuestro querido país.

Tanto al terminar su discurso como en diversos pasajes del mismo, el señor Pérez Madrigal fué calurosamente ovacionado por la numerosa concurrencia.

A mediodía comió con un grupo de correligionarios y amigos iruneses, y por la tarde fué a Fuenterrabía, donde los “arrantzales” le obsequiaron en su local social, en el cual cambió impresiones con ellos respecto a asuntos de vital interés para la ciudad de Fuenterrabía. —C.

Vista de la causa por un grave accidente automovilista

A las diez y media de la mañana de ayer, se constituyó el Tribunal de Derecho para la celebración del juicio señalado para juzgar los hechos siguientes:

En la tarde del 16 de setiembre de 1930 el automóvil de la matrícula de Madrid 33.168, propiedad de don Manuel Cejuela, se hallaba parado junto al surtidor de gasolina sito en Villa Irún (Miracruz), y cuando el chófer del mismo Juan Zapata, estaba pagando la gasolina adquirida, un automóvil—camión, de la matrícula de San Sebastián 1.960, propiedad de la Sociedad Mendizábal y Compañía, conducido por el chófer a su servicio, hoy procesado, Valentín Calafí Arratibel, que descendía por la carretera de Miracruz a gran velocidad, no pudo, a consecuencia de la misma, dominar el camión su conductor y, motriéndose por la acera de su derecha, al otro lado del surtidor de gasolina, fué a chocar contra el automóvil que estaba parado, arrollando a su chófer, Juan Zapata, y a Julio Domínguez, que a consecuencia de las lesiones que sufrieron fallecieron el 19 del mismo mes y año, y asimismo causó lesiones a María Elguerezábal y Pilar Cruz, que estaban en la acera, y de las que curaron, sin defecto ni deformidad, a los 181 días y ocho días, respectivamente.

El automóvil de la matrícula de Madrid, propiedad del señor Cejuela, sufrió, a consecuencia de tal choque, daños cuya reparación costó 825 pesetas.

Los hechos relatados constituyen un delito de imprudencia simple comprendido en el artículo del Código Penal, con infracción del reglamento de 17 de julio de 1928, artículos 15 y 48 n.º 2., pues de mediar malicia hubiere constituido dos delitos graves de homicidio, artículo 419 del Código Penal y lesiones del 431 n.º 3., así como el de daños del 572, todos del mismo Código.

El tentante fiscal, señor Iribar, sostuvo que procede imponerle la pena de tres meses y once de arresto mayor, accesorias, costas e indemnización a los herederos de Julián Domínguez de 12.000 pesetas, a los de Juan Zapata de otras 12.000; a María Elguerezábal de 1.800 pesetas, a Pilar Cruz de 100 pesetas y a don Manuel Cejuela de 825 pesetas.

El acusador privado, letrado señor Usandizaga, hace relación de los hechos acusatorios, sosteniendo la culpabilidad del procesado, pues sólo a su imprudencia se debe ocurrirían las muertes y heridos en el día de autos, y en muy razonado informe, solicita una sentencia de conformidad con lo solicitado y la indemnización correspondiente.

La defensa de la parte civil, encomendada al letrado señor Sotos Guridi, informa para sostener no ser culpable el que se sienta en el banquillo, pues si bien él guiaba el camión causante de las víctimas, otro auto que caminaba en la misma dirección le dió un golpe que le hizo perder el control y meterse en la acera. Solicitud una sentencia absolutoria.

La defensa del procesado, encomendada al letrado señor Reblet, sostiene la inculpabilidad de su defendido, razonando los hechos en forma a las conclusiones provisionales, o sea pidiendo la libre absolución.

El juicio se dió por terminado a las ocho de la noche, quedando concluido para dictar sentencia.

Hotel “Muskaria”

EL PLANTIO (MADRID)

Todo confort; habitaciones frente al pinar; clima seco; cocina excelente; facilidades para estudios. Pensión económica.

Pidan detalles a HOTEL MUSKARIA.

El Plantio. — Madrid.

LA LEGITIMA SALAMANDRA SOLAMENTE LA VENDE LA CASA DE POLICARPO DIEZ EXCLUSIVA DIRECTA PARA GUIPUZCOA ALAVA Y NAVARRA.



CALEFACCION. La más agradable, higiénica, económica y elegante es la salamandra "E. CHABOCHE".

Duración de carga, veinticuatro horas.

POLICARPO DIEZ
MIRACRUZ, 6 y 8. :: Teléfono 11-7-92.

Desconfiad de las imitaciones y exigid siempre la auténtica

SALAMANDRA "E. CHABOCHE"

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MARTES
Tarde: A las 6 y cuarto Noche: A las 10 y cuarto
BENEFICIO DE FAUSTINO ARREGUI
La zarzuela en 3 actos, música del maestro Guridi,

EL CASERIO**SALON MIRAMAR**

Gran temporada de cine sonoro

FUNCIONES PARA HOY

A las 5 y cuarto, 7 y cuarto tarde y 10 y media noche

ESTRENO EXTRAORDINARIO de la producción Warner Bros

AVIDEZ DE TRAGEDIA

Principales intérpretes:

JAMES CAGNEY y JOAN BLONDELL

Complemento de programa:
Noticario "Fox" núm. 45.**TEATRO PRINCIPE**

Gran temporada de cine sonoro

FUNCIONES PARA HOY

A las 5 y cuarto, 7 y cuarto tarde y 10 y media noche

GRAN EXITO de la graciosísima producción Paramount

CINEMNIA

Creación del célebre actor

HAROLD LLOYD /

Complemento de programa:
"Revista Paramount" núm. 50.**TEATRO****VICTORIA EUGENIA**

Gran Compañía Lírica del maestro
MORENO TORROBA

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MARTES

Tarde: A las 6 y cuarto Noche: A las 10 y cuarto

BENEFICIO DE FAUSTINO ARREGUI

La zarzuela en 3 actos, música del maestro Guridi,

6 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

Crónica alavesa

Los partidos Radical y Acción republicana de Vitoria se solidarizan con la Comisión Gestora

(POR TELÉFONO)

Vitoria, 5.

DEL AYUNTAMIENTO

El alcalde, estuvo reunido con la minoría derechista del Ayuntamiento bastante tiempo, y al recibir a los periodistas éstos preguntaron sobre lo tratado. El alcalde se mostró reservado, asegurando tan solo que hubo un cambio de impresiones acerca de asuntos municipales.

No obstante, podemos asegurar que el asunto a tratar fué la actitud de dicha minoría en la última sesión, y parece que se llegó a un acuerdo en cuanto a una rectificación de conducta en el voto de censura a la Gestora, y también en lo que se refiere al alojamiento en Vitoria de una sección de guardias de asalto, hallándose una fórmula para esto, que se discutirá en la próxima sesión.

MITIN SOCIALISTA

El sábado, a las diez de la noche, se celebrará un mitin de propaganda socialista en el Frontón Vitoriano. Tomarán parte los diputados a Cortes don Jerónimo Ugeda y don Enrique de Francisco.

EL FISCAL DE LA REPUBLICA

Se sabe, por conducto de un especialista que ha visitado a don Gabriel Martínez de Aragón, fiscal general de la República, que éste se halla muy mejorado de la dolencia que le aqueja.

Tan pronto como su estado lo permita, se le trasladará a una localidad levantina, para que recobre la salud.

ADHESIONES A LA GESTORA

El gobernador civil habló con los periodistas del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento a propósito del voto de censura a la Comisión Gestora, y mostró su satisfacción por haber recibido una comunicación del Partido Acción Republicana, lamentando esa actitud de las derechas concejiles, apoyada por algunos republicanos. Acción Republicana destaca el pesar que en dicha fracción republicana ha causado el hecho de que un miembro de la misma se sumara a la maniobra derechista.

En la Diputación estuvo una comisión del Partido Radical, dando cuenta de haberse acordado solidarizarse en un todo con la Comisión Gestora, expresando su protesta por el acuerdo concejil, que en opinión de los radicales debió ser todo lo contrario; o sea, un expresivo voto de gracias por su acertada gestión en defensa de los intereses de Alava.

NOVIOS

No dejar de visitar la exposición de muebles de lujo y económicos que vende la CASA LAREQUI Padre Larroca, 10. Tf. 15-8-18. (B. Gros)

Empleado

de oficina con mucha práctica en contabilidad, correspondencia y francés, se ofrece. Prim, 38. Teléfono 4-19-24.

Máquinas

de trabajar madera vendido de ocasión. Aduana, 19, primero.—IRUN.

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascuence y castellano.

SAN MARTIN, 29, cuarto izquierda

ESCOPETAS

FINAS DE CAZA, MARCA "ALCYON":

S. A. Coop. "DANOK-BAT".—EIBAR.

Representante exclusivo:

FERRETERIA AYESTARAN

Urbieta, 25

Precios de fábrica

RAMON JUSUE

MEDICO DE LA MATERNIDAD

Especialista en enfermedades de la mujer

y partos.

Consulta: de tres a cinco.

Camino 4 2. Telf. 1-46-90

PYC

Presenta interesantes

novedades regalos

Garibay, 32

Dr. Benito Petschen

Especialista en Partos y Enfermedades de la mujer. Rayos X. Diatermia.

Prim, 17. Consulta: De 3 a 5 : Teléf. 1-27-61

LA VIDA EN VIZCAYA

Un teniente coronel retirado, socio de la Bilbaina, envía una carta injuriosa a don Angel Ossorio y Gallardo

(POR TELÉFONO)

Bilbao, 5.

UNA GROSERIA INCALIFICABLE

El domingo fué obsequiado el ilustre jurista don Angel Ossorio y Gallardo con una comida íntima en la Sociedad La Bilbaina por varios socios de esa entidad. La comida fué salpicada por un incidente muy lamentable.

Cuando se encontraba el señor Ossorio y Gallardo en la Sociedad, le entregaron una carta, cuyo sobre llevaba el membrete de La Bilbaina. Abrió el sobre y leyó la carta, que rompió sin dudarlo importancia. Pero no pudo evitar que se enterasen del contenido de la misiva su hijo, que asistía a la comida, y algún amigo, los cuales protestaron con toda energía de lo que habían leído y querían saber quién era el autor para castigarlo como era debido.

En efecto, la carta, que empezaba con un grave insulto, seguía llena de groserías y de más insultos, denotando en su autor una carencia de las más elementales nociones de educación y de buena crianza.

Inmediatamente se puso el hecho en conocimiento del presidente de la Sociedad, ex conde de Cadagua, quien se apresuró a dar aviso general de explicaciones al señor Ossorio y Gallardo, asegurándole que se impondría al autor la sanción que merecía. Todos los demás socios, que conocieron la grosería, redactaron también en el momento un documento en el que consignan su más energética protesta.

El autor de ese grosero documento es el teniente coronel retirado Cebrián, quien, seguramente, será expulsado de La Bilbaina.

EL CONFLICTO DE LA FABRICA DE DINAMITA

En la Delegación Provincial del Trabajo se ha personado esta tarde el director de la fábrica de dinamita de Galdácano para conferenciar acerca del conflicto planteado por el despido de los obreros. Al director de la fábrica se le propusieron varias fórmulas para la solución del conflicto, pero ese señor se negó a aceptar tanto la fórmula del delegado interino como del gobernador civil, a quien había visitado con igual objeto por la mañana.

El señor Amilibia ha dispuesto que se lleve a cabo el próximo miércoles una inspección en la fábrica para decidir en vista de su resultado.

Por su parte, los obreros se reunirán mañana, a las seis de la tarde, para que la comisión que ha intervenido en las negociaciones dé su desiderio acerca de su gestión.

Casi es seguro que, vista la intransigencia de la Empresa, los obreros irán a la huelga.

DEL GOBIERNO CIVIL

Visitaron al gobernador civil el teniente coronel del batallón de Montaña, de guarnición en Bilbao, para expresarle su agradecimiento por haber asistido a la inauguración del Hogar del Soldado.

El jefe del Cuerpo de Minas, para tratar de algunos servicios en la parte rural.

El director de la fábrica de dinamita de Galdácano, para tratar del conflicto suscitado en aquella factoría.

En un intermedio de las visitas, recibió el señor Amilibia a los periodistas, a quienes dijo que el domingo penetraron unos republicanos en la taberna que en Munguía tiene establecida el alcalde del pueblo, donde se encontraban reunidos varios nacionalistas. Los republicanos provocaron a los nacionalistas con sus insultos, y degeneró la cuestión en riña, repartiéndose golpes por una y otra parte.

La información del agente de Vigilancia allí destacado ratifica estos hechos. Todo terminó sin otras consecuencias, y fueron detenidos los nacionalistas Antonio Bilbao Urrutia y Jesús Garay Isasi, y los republicanos Florentino Alonso Martínez y Francisco Bilbao Llona.

Pero enterado el gobernador de la forma en

que se había producido la cuestión ordenó que inmediatamente fuesen puestos en libertad los nacionalistas y que los republicanos fueran puestos a la disposición del juez, independientemente de la sanción gubernativa a que su conducta les ha hecho acreedores, aunque los republicanos alegan que tenían resentimientos anteriores por cuestiones políticas.

Añadió el gobernador que no está dispuesto a que nadie se tome la justicia por su mano.

DE LA DIPUTACION

El presidente de la Comisión Gestora provincial, señor Laiseca, continúa encamado a causa de un ataque gripe. También está retirado el gestor don Francisco Grijalba por igual motivo.

El presidente accidental dijo a los periodistas que le había visitado un concejal de Arraiza para tratar de cuestiones de la Bolsa del Trabajo.

Y terminó la entrevista diciendo que carecía de noticias interesantes para la publicidad, a no ser la de que, por falta de número, no podía celebrar su reunión la Comisión Gestora.

DE LA ALCALDIA

Dijo a los periodistas el señor Ercoreca que por la mañana le había visitado una comadrona, la cual fué a denunciarle que en una casa de la calle de Castaños dió a luz una joven que allí prestaba sus servicios, sin que la parturienta ni la criatura tuvieran auxilio alguno, porque la dueña de la casa se negaba a facilitárselo.

En un coche fueron llevados los dos al hospital, pero no fueron admitidos porque no están previstos en el reglamento estos casos, y hubieron de volver a la casa de la calle de Castaños, donde habían quedado, sin que en el momento en que visitaba la comadrona al alcalde hubieran recibido todavía auxilio alguno, por lo que acudió a la autoridad de la villa para que interviera.

El alcalde llamó al inspector municipal de Sanidad y realizó gestiones para que se admitiese a la criatura en la Casa de Maternidad. Y el mismo médico, en el coche del alcalde, llevó al recién nacido a dicho centro, donde quedó instalado. En cuanto a la madre, seguía en la misma casa de la calle de Castaños, atendida esta vez por un tocólogo municipal.

Dijo luego el alcalde que una comisión de obreros despedidos de las obras de la calle del Doctor Areiza le había visitado para suplicarle que realice alguna gestión cerca del contratista para que vuelvan a ser admitidos. El alcalde encargó a un técnico que, en representación suya, visitara al contratista y realizase la gestión.

UN SUICIDIO

El tren de Portugalete, que tiene su llegada a las ocho y media de la noche, arrolló en el paso a nivel de Zorroza a un hombre, dejándole muerto sobre la vía.

Varios empleados de la línea acudieron, y al ver que estaba muerto, avisaron a las autoridades, que procedieron a practicar las primeras diligencias.

Fué identificado. Se trata de Joaquín Ruiz, de treinta años, domiciliado en el barrio de Retuerto. En las ropas se le encontró una carta, que dirige a su hermana, en la que dice que pone fin a su vida porque le habían levantado una calumnia.

UNA VISITA SIMPÁTICA

El domingo visitaron el colegio de sordomudos setenta y cinco ex alumnos procedentes de Álava, Guipúzcoa, Navarra, Santander y Vizcaya, que fueron a visitar al director del establecimiento, don Juan Calvo.

Fueron recibidos por este señor y miembros de la Junta de Patronato, y con tal motivo hubo una fiesta, en la que participaron los antiguos alumnos y los actuales.

Hubo obsequio a los visitantes y discursos.

Las mejores

MANTAS LANA	cuna	8,50
MANTAS LANA	camera	13,00
MANTAS LANA	matrimonio	17,50
MANTAS LANA	- dos caras color	19,90
MANTAS LANA...		

Dada la enormidad que colocamos, hemos conseguido, para esta temporada, la exclusiva para Guipúzcoa de las mantas "dos caras color" y "acolchadas color" de las dos más importantes fábricas de mantas: por lo tanto, excusamos decir a usted que, como nadie nos igualará en precios, ahorrará usted siempre haciendo sus compras en:

Casa Ciprián Legazpi-1, Alameda-5
Tejidos-Camisería-Confecciones-Medias

Antes de cerrar... liquidamos la peletería

a precios increíbles. Chaquetas, 75 ptas. Abrigos, 80. Renard, 25. Infinidad de pieles sueltas, las últimas creaciones, desde una peseta.

Bajos del Teatro Victoria Eugenia

Noticias de Aragón

Se han solucionado las huelgas de remolacheros en Daroca, Cetina y Rielia

(POR TELÉFONO)

Zaragoza, 5.

UNOS CASOS DE VIRUELA

Hoy se ha reunido el alcalde de Zaragoza con los inspectores provincial y municipal de Sanidad para tratar de la aparición de unos casos de viruela que se han registrado en la capital.

Resultado de esta reunión ha sido adoptar las precauciones que con toda urgencia reclama el caso y establecer la vacuna antiviruelosa inmediata.

TIEMPO DE INVIERNO

Hace tiempo de verdadero invierno, con un formidable temporal de nieve en las alturas y de agua en el llano.

Todos los montes que rodean a Zaragoza, desde el Moncayo al Pirineo, están cargados de nieve. En la región zaragozana llueve sin cesar y hace frío.

De El Bocal han avisado a Zaragoza que el río Ebro trae en aquel lugar cinco metros y medio de aumento sobre su nivel ordinario. Esta crecida, que a su paso por Zaragoza llevará más de tres metros de crecida, llegará mañana a media. Para evitar desgracias se ha establecido un servicio. La guardia municipal montada avisa a los moradores de las casas de las afueras para que estén prevenidos por si se produce el desbordamiento del río.

ASAMBLEA APPLAZADA

Para hoy estaba anunciada una asamblea en la que había de tratarse de la próxima inauguración del ferrocarril de Caminreal, pero ha sido aplazada hasta el martes.

OTRO NIÑO QUE SE QUEMA

Desde el pueblo de Alagón ha sido traído al hospital de Zaragoza el niño de cuatro años Joaquín Gubi, que cuando jugaba en la cocina de su casa tuvo la desgracia de caer sobre el fogón, causándose graves quemaduras en ambos muslos.

HUELGAS SOLUCIONADAS

Han sido solucionadas las huelgas de remolacheros declaradas en los pueblos de Daroca, Cetina y Rielia. Los obreros han vuelto al trabajo.

Para solucionar estas huelgas los patronos sólo han accedido a una de las bases que les fueron planteadas: el aumento de los salarios, pero ha habido transacción, pues los obreros exigían el jornal de diez pesetas y se han conformado con nueve.

UNA RIÑA

Por resentimientos anteriores riñeron en Tarazona Antonio Royo y Lázaro San Rafael, los cuales, a falta de otras armas se arredieron con piedras.

Los dos resultaron



(POR TELÉFONO) Pamplona, 6.

EL ESTATUTO DEL VINO

El alcalde de Pamplona ha publicado la siguiente nota:

«Habiendo observado esta Alcaldía que son bastantes los que en este término municipal no han presentado todas las declaraciones de existencias que ordena el artículo 11 del Estatuto del Vino por decreto de 8 de septiembre último, el cual artículo fijaba un plazo para la presentación de las mencionadas declaraciones hasta el 30 de noviembre último, esta Alcaldía, de acuerdo con la sección Agronómica de esta provincia, amplía el plazo hasta el 9 del mes actual para que todos los comerciantes, fondistas, taberneros, propietarios de cafés y de bares, casas de huéspedes y de comidas, etc., y en general cuantos trafiquen en vinos, tintos y blancos en general, vinagres, aguardientes y licores, vinos espumosos y vermutes, presenten en la Secretaría de este Ayuntamiento las declaraciones por triplicado de las existencias que obren en su poder, pues transcurrido este último plazo viene en la obligación, esta Alcaldía, de dar relación de los que por cualquiera causa se han absteni



PAMPLONA. — El notable profesor de Música don Felipe Aramendia, a quien se rendirá hoy un merecido homenaje en el Gayarre.

(Foto Zaragüeta.)

do de dar su declaración, y a los que se aplicará lo que dispone el apartado (f) del artículo 92 del Estatuto del Vino, que es lo que sigue:

«La demora o falta al cumplimiento de los deberes relacionados con las declaraciones de las cosechas, existencias, libro registro de entradas y salidas y documentos de circulación correspondientes, se castigará con multa que oscilará entre el 10 y 50 por 100 del valor en el mercado de la mercancía que se tratara de ocultar, que no hubiese sido registrada o que circulara con documentos falsos o sin ellos. Y a fin de evitar, sobre todo a los vecinos de esta capital, los perjuicios consiguientes, se les avisa por medio de esta nota oficiala.

Pamplona, 5 de Diciembre de 1932.—El alcalde, Nicasio Garbayo.»

UN SUICIDIO

Comunican de Carcar, que en el desván de la casa en que habitaba en aquel pueblo fué encontrado el cadáver de la vecina Martina Sádaba, de 31 años, soltera, la cual, para suicidarse, se había colgado de una viga por medio de una cuerda.

Se atribuye la causa del suicidio a disgustos que tenía con su padre.

UN ACCIDENTE DE CARRETERA

Esteban Zabalo, de 24 años y Bienvenido Romerales, de 23, salieron el domingo por la tarde a darse un paseo hacia Aoi, montados en una motocicleta propiedad del primero y que él mismo conducía. Ya cerca del mencionado pueblo, un falso viraje, o un patinazo—que no está todavía bien determinado—hizo que la motocicleta cayera por un terraplén.

En auxilio de los accidentados acudieron varias personas y se procedió al traslado de los dos jóvenes, que estaban gravemente heridos, a Pamplona, donde esta mañana ha fallecido Esteban Zabalo, que sufrió gravísima lesión en la cabeza con salida de la masa encefálica.

SALÓN PROYECCIONES

El próximo jueves, día 8, gran estreno de la original comedia «Exclusivas Prieto», titulada «¿Quién toma el amor en serio?», por Jenny Jugo y Max Hansen.

NAVARRA

El domingo, en San Juan

El Osasuna hace en conjunto un buen partido y logra vencer al Celta, de Vigo, por 4 goles a 2

El tiempo, con su mala cara, y con el estado del suelo por las lluvias de días anteriores, no eran precisamente factores que invitaran al público a arrimarse a las taquillas, y sin embargo hubo una gran cantidad que se "retrataron" y que juntamente con el gran núcleo de socios con que hoy cuenta el primer club pamplonés, ofrecía San Juan, a pesar de todos esos pesares, un magnífico aspecto; nos alegramos de ello, y por bien del deporte deseamos continúe creciendo cuanto más mejor. Y vamos al partido.

Poco antes de las tres saltaron los equipos al terreno de juego, el que, por cierto, estaba bien arreglado, oyendo palmas, tanto los forasteros como los de casa.

Ostalé, del Colegio de Aragón, acompañado de los navarros Elizari y Alzave, como liniers, alineó los equipos en esta forma:

Celta de Vigo.—Lilo; Capeste, Valcarcel; Armendo, Vega, Peña (José Mari); Marcial, Machicha, Noleta, Nin y Polo.

Osasuna.—Baraibar; Igarreta, Muguiro; Gil, Biñobas III, Urdiroz II; Urrizalqui, Iturrealde (J.), Vergara, Biñobas II y Catachú.

Elegió el terreno el Celta.

La primera mitad fué bastante nivelada, pues aunque el Osasuna con más frecuencia hizo incursiones en el campo gallego, fueron éstos los que más respeto imponían, sobre todo cuando llegaban cerca de la meta que defendía Baraibar, y otro hubiera sido el resultado si los delanteros rojos—con las ocasiones que tuvieron—hubieran lanzado con la eficacia de los gallegos a la portería. El tren a que se jugó el partido lo impuso el Osasuna y obligó a los del Celta a moverse, y precisamente, creo, éste fué el éxito de la jornada del domingo, pues mientras en la primera mitad el Celta, con su juego frío pero técnico, pudo sostener el impetu de los rojillos, vieron cómo al finalizar la primera mitad marcaba el tanteador 2 a 1 a favor de los gallegos; pero vino la segunda, y los rojillos continuaban con tanto, con más empuje que la parte anterior, y los azules ya no pudieron contenerlos y por ello se vieron frecuentemente desbordados por los muchachos del Osasuna.

Transcurridos los diez primeros minutos de la segunda parte fué cuando francamente los rojillos se impusieron en el campo, a pesar de los buenos deseos de los muchachos que dirige el veterano Peña.

Los goles fueron marcados a los nueve minutos de empezado el partido, el primero, en un buen avance de la línea delantera roja, bien llevado por el debutante (con Osasuna en San Juan) Vergarica, quien magníficamente pasa a Urrizalqui, devolviendo éste al centro y Catachú lo recoge y lanza un magnífico chut que Lilo no puede detener. Hay gran júbilo por este goal, y aún no se había extinguido la ovación cuando cayó el chaparrón, pero de agua fría, pues los del Celta sacan y derechos y sin ningún tropiezo colocan la bolita en los dominios que "defiende" Baraibar, obra del delantero centro gallego Machicha. Escasamente un minuto faltaba para terminar la primera parte del encuentro cuando en uno de los eficaces avances gallegos el interior izquierda, Nin, consigue batir por segunda vez al portero navarro de un buen chut por alto. Durante el descanso, que fué breve, se hicieron comentarios de todos los gustos, y al volver a aparecer sobre el terreno de juego, hubo aplausos para los equipos y música desagradable para Ostalé, por su desacertada actuación.

Hay en la segunda parte dos avances que Lilo, jugándose el todo por el todo, arrebata de los pies a los delanteros rojos, y a los 14 minutos de esta parte viene el empate. Recoge un buen pase Urrizalqui, quien desde el extremo coloca la pelota en el centro, reciéndola Vergara de cabeza y colocándose perfectamente para chutar, lanzando un buen tiro que toca las mallas. Este tanto, aunque los rojos hoy no necesitan de estímulo, parece que les ha inyectado una dosis mayor de entusiasmo, acorralando al equipo gallego, producto de lo cual, cuando no había transcurrido un minuto, en otro magnífico centro de Urrizalqui, Vergara consigue batir por tercera vez al meta gallego, y sigue la furia roja.

Veintiún minutos habían transcurrido de esta segunda parte cuando en otro avance bien llevado por Catachú, éste se interna y lanza un magnífico chut, que Lilo para; pero no puede bloquear el balón, dejándolo a unos metros de su portería, ocasión que aprovecha Vergara para conseguir el cuarto y último goal de esta tarde. Solamente faltaban diez minutos para terminar el encuentro cuando el Celta ha apretado de veras; pero la fuerte defensa roja no ha dejado que se viese perforada en esta segunda mitad.

En conjunto, el Osasuna ha hecho un buen partido, sobre todo de mucho entusiasmo, no

púzcoa, el automóvil del pelotari Jesús Abrego, que conducía Urbano García y en el que no iba el chico de Arróniz, chocó con la camioneta que conducía Ramón Saastabielza. El chófer García sufrió algunas lesiones y el coche de Abrego resultó con fuertes averías.

INSPECTORES Y ESCUELAS

El inspector de 1.^a Enseñanza señor Lampreabe, acompañado de uno de los nuevos inspectores recientemente nombrados, visitó ayer al señor gobernador. Aprovecharon la visita para darle cuenta de la creación de nuevas escuelas en Navarra, de acuerdo con los deseos expuestos al ministerio de Instrucción Pública. El resumen de las Escuelas que acaban de crearse es el siguiente:

Secciones de Escuela Graduada.—Falces: dos de niños y dos de niñas.

Villafranca: Una de niños y una de niñas. Total, 8 nuevas Secciones.

Escuelas unitarias.—Han sido creadas en Navarra las siguientes nuevas escuelas: Méliida: una de niños y una de niñas.

Aíbar: Una de niños.

Sartaguda: Una de niños, una de niñas y otra de párvulos.

Elizondo: Una de niños, dos de niñas y una de párvulos.

Arizcun: Una de párvulos.

Andosilla: Una de párvulos.

Estella: Una de niños y otra de niñas.

Arandigoyen (Yerri): Una mixta, servida por maestra.

Abaurrea alta: Una de niñas.

Echarri-Aranaz: Una de niños y otra de niñas.

Cizur Mayor: Una de niños.

Urroz (villa): Una de párvulos.

Ujué: Una de párvulos.

Azuelo: Una de niñas.

Tudela: Dos de niños, dos de niñas y dos de párvulos.

Estarza de Galar: Una de niñas.

Arraiz (Urzama): Una de niñas.

Eraso (Imoz): Una mixta, servida por maestro. Total, 31 nuevas escuelas.

Resumiendo los datos precedentes ha de consignarse que desde octubre último hasta la fecha el Gobierno de la República ha creado en esta provincia de Navarra 131 nuevas escuelas.

EN EL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

Hoy, a las diez y media de la noche, celebrará el partido Republicano Radical Socialista de Pamplona asamblea general, en la que se tratarán asuntos de interés.

Mañana, miércoles, a la misma hora, se celebrará el acostumbrado concierto semanal.

EL AUTOMÓVIL DE ABREGO

En las proximidades de Sarasa, en el kilómetro 13 de la carretera que va a Gui-

Ricos Surtidos ARTIACH



Conjunto de pastas finísimas, de galletas de gran calidad, para todos los gustos. Potente alimento.

Surtid NEBI

Espléndida variedad de golosinas alimenticias. De 21 clases y los más ricos sabores.

Surtid NAO

Otro surtid bueno y económico. De 14 clases, fabricadas también con substancias muy frescas, nutritivas y apetitosas.

SURTIDO NEBI
EN MEDIAS LATAS DE 1.700 GRAMOS:
3'90 PTAS. KILO.
EN CAJAS DE 500 GRAMOS: 2'10 PTAS.

SURTIDO NAO
EN MEDIAS LATAS DE 1.700 GRAMOS:
4'95 PTAS. KILO.
EN CAJAS DE 500 GRAMOS: 2'75 PTAS.

DEPORTE VASCO

El desafío Echave IV-Mondragonés, en pié

Un accidente sufrido por Echave obligó a suspender el encuentro
El domingo y lunes en el Moderno. - El torneo amateur. - En Vergara

EN EL FRONTÓN MODERNO

Mucha gente, que el cartel que se ofrecía a los aficionados la tarde del domingo era como para llenar el frontón—como se llenó, no respondiendo los partidos a la expectación que habían despertado.

A remonte.—Jugaban en primer término Mina y Zabaleta, rojos, contra Juricó y Salaverri II, azules, sacando el de Astigarraga del once y medio y el estelés del 11.

Dinero a la par; no había predilección.

No respondió el encuentro a la categoría de los pelotaris. Mina, que anduvo toda la tarde a la deriva, no castigó la pelota como él suele hacerlo, ni alcanzó el pleno de dominio de otras veces; y su compañero Zabaleta, que no encontró la necesaria ayuda de su compañero, tampoco pudo desarrollar todo su verdadero juego. Esta fue la principal causa de que Juricó y Salaverri, jugando los dos mucho y bien, pero sin enemigo, se apuntaron el tanto 50. término de la pelea, cuando Mina y Zabaleta se encontraban en el tanto 30.

A pala.—Contendieron Chiquito de Bilbao y Pasay, rojos, contra Solozabal y Quintana III, azules, sacando Chiquito del once y medio y Solozabal del once.

Dinero, 40 a 36.

Tampoco este segundo encuentro respondió a lo que de él se esperaba. A excepción de unas bonitas intervenciones de Chiquito y unos fuertes y bien empalados pelotazos del pasaitarra, nada más digno de mención vimos en todo el transcurso del partido.

Desde el primer momento se impusieron Chiquito y Pasay, que llegaron a los 50 estípulas, cuando Solozabal y Quintana se encontraban en el tanto 37.

El tercer partido.—Lo jugaron Larramendi y Berra, colorados, contra Aranzadi y Azcoña, azules, venciendo los segundos, que dejaron a Larramendi y Berra en 18 tantos para 40 a que estaba concertado el partido.

El mejor, Aranzadi, y el peor Larramendi.

LOS DE AYER, LUNES

Primer partido.—Contendieron Solaverri y Tacolo (rojos) contra Adúriz y Erviti (azules), con saques respectivos del once y once y medio. Dinero, rojo, 40 a 36.

Hubo igualadas en los tantos 3, 4, 9, 10, 14 y 15, para salir por delante los favoritos colorados, que dejaron a Adúriz y Erviti en el tanto 32 para 50 a que iba el partido.

Segundo partido.—Lo jugaron Ochotorena y San Martín, colorados, y Arrechea y Altuna, azules, sacando del once los delanteros. Dinero, rojo, 40 a 36.

Este partido fué más entretenido y mejor jugado que el anterior. Después de innumerables igualadas, la última a 41, se impusieron Arrechea y Altuna, que llegaron a los 50 estípulas cuando Ochotorena y San Martín tenían para su haber el tanto 45.

Los cuatro contendientes hicieron una lucida labor, sobresaliendo el joven Arrechea, que lleva camino de cederse con las primeras figuras. Adelante, muchacho; que así se ganan laureles y "laureanos".

Tercer partido.—Salieron a la palestra, en tercer lugar, los noveles remontistas Aranzadi y Fitero, rojos, para contender con Aramburu II y Uranga, azules. Después de entretida pelea para el simple espectador y de algunas fatigas para los apostantes, vencieron Aranzadi y Fitero por siete tantos para 40 a que estaba organizado el partido.

Los cuatro hicieron un bonito papel, distinguiéndose Aranzadi, que es otro de los que vienen "presumiendo" entre los noveles.

Partidos para hoy.—Primer, a pala: Amorebieta II y Lejona, rojos contra Chiquito de Bilbao y "Pasay", azules. Segundo, a remonte: Solaverri y San Martín, colorados contra Arrechea y Erviti, azules.

Los retos

COMBINANDO PARTIDOS

El Racing del Centro reta a la Estrella de San Bartolomé a jugar un partido en la playa, el domingo por la mañana, a las once. Nuestro team será: Burgui; Fede, Granja; Luego I, Ariño, Luengo II; Cortés, Montero II, Leopoldo Marticorena Blásquez.

La contestación por este diario, lo antes posible.

EL CAMPEONATO AMATEUR

Con la animación acostumbrada se jugaron el domingo los partidos de campeonato amateurs anunciatos.

En el primero, a punta, contendieron Rincón y Gabarrán del Beti Jai, contra la pareja del Amakak Bat.

Los del Beti Jai obtuvieron una fácil victoria, llegando a los 50 tantos cuando los contrarios tenían 36.

Después, a mano, jugaron Escudero y Usandizaga, del mismo Club vencedor en el anterior partido, contra Mancisidor y Echániz, del Club Afiora.

Escudero y Usandizaga llevaron el partido de "calle", dejando a los contrarios en 10 tantos para 22.

A continuación se jugó otro partido a mano, de primera categoría, entre Segura y Chiquito de Urrestilla, de la Unión Deportiva, e Izaguirre e Iruretagoyena.

Segura y Chiquito vencieron por 22 a 16.

Por último jugaron, también a mano, Iguarán y Aramendi contra la pareja del Ategorrieta. Los campeones se apuntaron una victoria fácil.

BUENA ENTRADA Y MAL SABOR

El público se va alejando cada vez más de los frontones. La culpa la tienen algunos pelotaris que han echado las patas al aire en un gesto de indisciplina y de egoísmo incluyente.

Prestaciones "penomenales" y excesos de desconsideración, obligan a las Empresas al encarecimiento de las entradas. Y el descontento de los públicos se acentúa cada vez ante el creciente poco respeto que les dedican esos "penómenos", que, si tuvieran sentido social, deberían comprender que al auxilio de ese público, y al de la prensa, deben todo lo que son en la cancha, en el papel o en su fantasía. Y, si siguen así las cosas, estamos dispuestos a aconsejar medidas extremas.

En el alegre y tradicional frontón Astelena, de la Muy Ejemplar, se produjo el pasado domingo una entrada que no llegó al lleno y que mejoró en los partidos vespertinos.

Se cubrió todo el programa pelotístico anunciado por todos los heraldos románticos y desinteresados de la prensa. Sólo tuvo el repetido público, palabras y ruidos de censura para el partido malutino, celebrado en primer lugar y que constituyó el "clou" de la función.

LA HAZANA DE ECHAVE IV

Nos referimos al mano a mano, con saques del cuadro cinco, entre Mondragonés y Echave IV. Solo un público demasiado "muy ejemplar" y que peca de resignado y benévolo pudo soportar la retirada, de dudosa justificación, de un Echave, después de haberse pagado seis pesetas las sillas. Nosotros defendemos principalmente los prestigios y respetos de ese público, y tenemos la seguridad de representar en ésta, como en otras ocasiones, el sentimiento de su indignación.

El dinero se cantó por el joven hasta concertarse veinte a siete en su favor. En el tanteador se leía siete por uno, y parecía inevitable el fracaso más desilusionante para el de Mondragón.

Este, constantemente aplaudido y animado por el concurso, que mostraba calurosamente por él sus simpatías, reaccionó y cambió de táctica, moviendo el juego en dos paredes y dejadas; y parecía posible una igualada cuando vino la aproximación a cuatro tantos (11 por 7).

A estas alturas, Echave tuvo una caída corriente al correr a unas dos paredes, e hizo gesto y retirada de dolorido. Volvió a la cancha al parecer repuesto del susto, y marcó el tanto 12 de una "cuchillada" (escapada), y ya se retiró definitivamente, dando esta vez la "cuchillada" al público.

Nos dicen que el médico señor Viteri no apreció indicio exterior que denotase imposibilidad de seguir jugando; pero como el paciente y asustado decía sufrir un dolor que le subía desde la cintura hasta el hombro, y como insistiese el pelotari en no continuar la lucha, hubo que suspenderla, pagando las apuestas al prorrato de 33 por 100 y sin que el suspendedor fuera desde la cancha a la cárcel, vestido de pelotari, como suele llevar la Guardia civil a los toreros remolones e in cumplidores.

Así no puede seguir padeciendo el que paga y se siente desraudado, después de tanta promesa y anuncio, por culpa de los caprichos, zanahorias o temores de artistas que pretenden situarse en plan de fenómenos manomanistas sin querer demostrarlo en el terreno de la verdad y buscando toda clase de subterfugios de apuestas y peticiones antideportivas para no demostrarlo en el terreno de la verdad. Y será preciso legislar para estos y otros casos, con la unión de Empresas y de público, exigiendo éste, cuando menos, la mitad de las entradas en caso como en el domingo y retirando la Empresa la bolsa completa del pelotari culpable con el castigo posterior judicial o reglamentario a que hubiere lugar.

Y si esto no se hace, día llegará en que el público, que también deberá tener su personalidad y derecho colectivo, se declare en huelga de boleos caídos y no asista a partidos en que intervengan pelotaris poco respetuosos y amigos de no complacerle.

MANANA PROSEGUIREMOS

Para no alargarnos más, mañana continuaremos reseñando ligeramente el segundo partido de la mañana y los dos de la tarde, y poniendo un comentario al partido ganado en el Depor-

tivo de Bilbao, por Kirru-Cortabitarte, que presta un crecido interés al consabido interesante campeonato de profesionales.

XANTI DE MEABE

Ondárroa y diciembre.

EN EIBAR

El domingo se jugó en el Astelena el partido de desafío dos veces suspendido, entre Echave IV y Mondragonés.

El frontón presentaba un aspecto fantástico. El lleno era absoluto.

Cuando el tanteador marcaba 12 a favor de Echave, por 7 Mondragonés, una dejada de éste que intentó alcanzar Echave, le arrojó sobre las sillas de la cancha, dándose un golpe en el costado. A consecuencia de él, tuvo que retirarse dos tantos después.

Las traviesas se pagaron en una proporción de 33 por 100.

Después, a mano, contendieron Chicuri y Monasterio, venciendo Chicuri por 22 a 13.

—Por la tarde, y también con el frontón lleno, se jugaron los anunciatos partidos.

En el primero, Irureta II y Artaza, se las vieron con Perú y Chapasta.

La primera parte de este encuentro resultó igualada, pero después se impusieron Irureta y Artaza y dejaron a sus enemigos en la mitad del partido.

Finalmente, Ubilla II y Chiquito de Durango, jugaron contra Echániz I y II. Aquéllos se apuntaron el triunfo por 22 tantos a 12.

EL CAMPEONATO DEL CLUB DEPORTIVO DE BILBAO

Ayer se continuó jugando en Bilbao el campeonato manista profesional.

El partido había despertado mucho interés, por intervenir en él las parejas más destacadas.

Jugaban Ubilla I y Urcelay, contra Kirru y Cortabitarte.

Esta pareja se apuntó un triunfo rotundo al vencer a Ubilla y Urcelay, que en todo el torneo no habían sufrido ninguna derrota y eran los favoritos del público.

El artífice de la victoria fué Kirru, que hizo un partido soberbio.

EN VERGARA

Con mucho público se jugaron en el frontón municipal de esta villa los partidos anunciatos. En primer lugar contendieron Atano VII y Uribe, azules, contra Echave V y Mallavia I, rojos, sacando los primeros del cuadro tres y medio y los segundos del dos y tres cuartos.

Desde un principio los inteligentes mostraron franca tendencia por el bando azul, que sostuvieron hasta que después de las igualadas a dos y a tres adquirieron los rojos cinco tantos de ventaja, a cuya altura las transacciones se hicieron a la par.

Registraron largos pero no por eso menos movidos peloteos, siendo ovacionados los cuales pelotaris.

Nuevamente se cotizó el papel azul con importante momio, cuando el bando de dicho color redujo las distancias colocándose en siete por ocho la pareja adversaria; pero ésta volvió a adelantarse, y llevando el partido unas veces con más ventaja que en otras, hizo andar de cabeza a la cátedra, que en cuanto ambos bandos se aproximaban en el tanto, ya se inclinaba por Atano y Uribe, a pesar de ir postergados.

Llegaron Echave y Mallavia a 17 tantos mientras sus contrarios estaban en trece, y entonces fué cuando el dinero se vocó francamente por los aventajados, en mala hora, por cierto, pues Uribe y Atano, bien competidos, consiguieron las igualadas a 18, 19 y 20, y hacer seguidos luego los dos tantos que les faltaba para los 22, a que según costumbre iba el partido.

Un buen partido en su primera mitad y sólamente regular en la segunda.

—Luego contendieron Arteche II y Lete contra Zabaleta y Chara.

Después de varias alternativas y empates ganaron estos últimos—C.

EN ZARAGOZA

El sábado por la noche se registró un lleno imponente en el frontón Jai-Alai, donde jugaban el primer partido Olaveaga y Aguinaga contra Chitivat y Barrutia. El dinero salió por los segundos, pero ganaron los primeros, dejando a los favoritos en el tanto 29, después de haberse igualado en el tanto 11.

En el segundo partido jugaban Irigoyen I y Ardanza contra Argárate, Ulacia y Osa. El dinero salió por la pareja, que ganó fácilmente dejando al trío en el tanto 28, para 40.

El domingo por la tarde jugaron Chitivat y Goenaga I contra Urliz y Modesto. Estos últimos quedaron en el tanto 26.

Luego contendieron Argárate y Joaquín contra Gárate II y Ramos II. Fué partido muy reñido, lleno de igualadas. Ganó la segunda pareja, pero solo por cuatro tantos.

Por la noche jugaban Elizondo y Andoain contra Olaveaga y Echaburu. Ganaron los primeros, que dejaron sus contrarios en el tanto 20.

A continuación contendieron Astigarraga y Trecet contra Ulacia II y Antón. Cuando la primera pareja tenía apuntado el tanto 20 y sus contrarios, Antón recibió un fuerte golpe en la cabeza abierta, manando mucha sangre por las protestas de parte del público, que pidió la devolución del dinero, y al que pudo vencerse que no se sigue ese procedimiento.

Por la noche jugaban Elizondo y Andoain contra Olaveaga y Echaburu. Ganaron los primeros, que dejaron sus contrarios en el tanto 20.



¡Hágase simpático!

El hombre de negocios tiene que cuidar su presentación. Para que se le abran las puertas, necesita cultivarse la simpatía de los demás. Nada, en cambio, tan poco agradable como al recibir una persona y estrechar su mano, tener que sufrir que le vicie la atmósfera con las emanaciones de su TOS y de sus estornudos... Uno está impaciente porque se marche.



Cuide sus resfriados; evite sobre todo la TOS, que los delata. Lleve siempre en el bolsillo un remedio eficaz y cómodo, como las PASTILLAS del Dr. ANDREU. Van tan bien presentadas y tienen tanto prestigio, que son el medicamento de la distinción. Calman la TOS en el acto, por fuerte y crónica que sea.

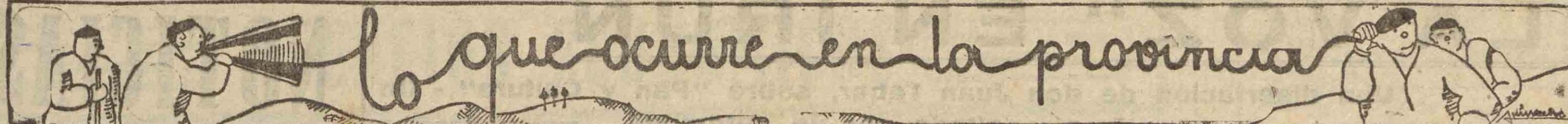
PASTILLAS DR. ANDREU

¡UNA PESETA LA CAJA!

6 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

**VILLABONA****A LOS PADRES DE FAMILIA**

Estamos en el deber de llamar la atención de los padres, antes de que el mal adquiera las proporciones irremediables que todos lamentaríamos.

De un tiempo a esta parte, según nos informan, pululan por las calles, en horas de clase, infinidad de niños dedicados a menesteres impropios de su edad y ofreciendo un espectáculo en extremo lastimoso, que hiere el concepto cultural de este pueblo alcanzado con gran resonancia por el valor y abnegación de aquellos inolvidables apóstoles de enseñanza como lo fueron los inteligentes maestros don Bonifacio Urrestarazu, don Pedro Pino y don Juan Blanco, quienes con su bien cristalizada labor pedagógica, digna de toda ponderación, supieron esparcir sus enseñanzas luminosas entre sus innumerables discípulos con punitivas súlidas.

La despreocupación de los padres podría acarrear serios males a la sociedad, pues muchos niños, además de frecuentar establecimientos reñidos con su edad, se jactan de héroes juveniles, mostrando como hombres un completo sentido de empedernidos fumadores.

Es natural que en casa esta clase de niños no lucirán esta petulancia, mas esta soberbia callejera tiene su origen en el escaso principio cultural.

Los padres de familia son en primer lugar los culpables de este caso, porque abandonan su deber de cuidar a sus hijos. La obligación de enviarlos a la escuela para inculcar la solidez de la moral lo toman como algo secundario sin prever las consecuencias funestas de ser analfabeto, que olvida el respeto y amor para con ellos.

Opinamos que si los padres no tienen la voluntad de educar convenientemente a sus pequeños, enviándolos a la escuela, la autoridad, siempre celosa ante problemas de tan vital interés, debe ocuparse en "barrer" las calles de niños durante las horas de clase, para llevarlos a las aulas correspondientes, donde recibirán las enseñanzas elementales de educación.

Con este toquecito de atención, estimamos que será suficiente por hoy

Se encuentra en Asteasu, pasando las primicias de la terrible temporada invernal, la en-

ELGOIBAR**EL MERCADO SE CELEBRARA EL JUEVES**

A pesar de la festividad de la Concepción, el jueves, coincidiendo con la del día que se acostumbra a celebrar el mercado semanal, éste tendrá lugar dicho día, teniendo en cuenta que dicha festividad hallase suprimida.

Ponemos esto en conocimiento de aquellas personas que acostumbran asistir a nuestro mercado.

NOTAS DOMINGUERAS.

Fué un día de completo aguacero, que contribuyó a que medio pueblo se trasladase a la vecina ciudad de Eibar, con objeto de presenciar los partidos de pelota, funciones cinematográficas, etc., ya que en la localidad no hubo absolutamente nada.

Hasta el cine parroquial, (?) dejó dicho día de funcionar, no sabemos si debido al "efecto" producido por el escrito que publicábamos sobre el mismo días atrás.

MEJORADO

Hallase restablecido de su dolencia, el joven Lucio Aguirrebeña, por lo que nos congratulamos.—C.

VERGARA**NIÑO ATROPELLADO POR UN "AUTO"**

A las tres y cuarto de la tarde del domingo y próximamente en el punto en que el camino que baja de la estación de los Vascongados converge con la calle de Masterreka, el automóvil del conocido frutero de Zumárraga don Valentín Pérez, atropelló al niño Ignacio Izarraga, hijo del fabricante de poleas, don Julián.

Recogida la pobre criatura fué llevada rápidamente a la farmacia que en la calle de Barrencale tiene don Luis de Zabala, en donde se le practicó la primera cura. Como se le apreciara, además de varias heridas de pronóstico reservado, en la cabeza, la fractura de la femoral, fué trasladado inmediatamente a Elgoibar, a la clínica que en la vecina villa tiene el doctor Arrillaga.—C.

cantadora señorita zarauztarra Edurne Gárate, en compañía de su simpática amiga Telesfora Iraola, de Asteasu. Deseamos que su estancia en ese tan bello rinconcito del solar vasco les sea muy grata y agradable.—C.

MONDRAGON**UNA ACLARACION**

En nuestra información del domingo, relacionada con el sepelio del contramaestre de la "Unión Cerrajera", don Marcelino Amorazain, apareció la noticia de que la Banda municipal que asistió al fúnebre acto, había sido costeada por los obreros pertenecientes a la sección del finado, siendo así que esta petición de sus obreros, fué agradida desinteresadamente por los componentes de la Banda que de esa forma quisieron asociarse también al carácter popular que revistió el póstumo homenaje tributado al finado.

Sirvan, pues, las presentes líneas de aclamación justa y leal a la repetida información.

NUEVA FARMACIA

El sábado último quedó abierta al público en esta villa, la nueva farmacia instalada en la calle de José María Resusta, número 1, de la cual es propietario nuestro distinguido amigo el Licenciado don Felipe Gareña Ruiz.

Reciba el joven amigo nuestra cordial felicitación, con el deseo ferviente de que el éxito le acompañe en la carrera.

Radios WESTINGHOUSE

(Primera marca norteamericana)

7, 8, 10 y 11 válvulas

Precios ajustables para todos
Pida folleto o una demostración de propaganda a los agentes oficiales:

ARRIZBALAGA Y AZCOAGA. :: EIBAR.

VACACIONES OBRERAS

Definitivamente, según parece, el día 24 del corriente comenzarán las vacaciones de los obreros de la "Unión Cerrajera", que han decidido esta fecha, entre las varias ofrecidas a su elección.

Comprendidas las fiestas, vacarán hasta el día 2 de enero próximo.—C.

Pablo Gatzaminza

Tratamiento de la hemorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer por el procedimiento del doctor Roncayrol (corriente de alta frecuencia). Horas: de diez a una y de tres a siete.

CHURRUCA. 2, 1.º :: Teléfono 1-80-78.

BEASAIN**MERCADO SEMANAL**

Bueno, El lector nos perdonará si existe algún error de bulto en las cotizaciones que más abajo vamos a anotar, porque la Compañía nos suministra el fluido eléctrico ha tenido a bien el dejarnos en la más espantosa de las tinieblas, sin duda por carecer de agua con que alimentar las turbinas debido a la "sequia" reinante.

Hemos de consignar con la mayor satisfacción que el mercado celebrado el sábado fué de lo mejorcito entre los que se han venido celebrando hasta la fecha, registrándose numerosas e importantes transacciones, ante una concurrencia numerosísima. Y vamos con las cotizaciones:

Huevos, docena, 3,70 pesetas; castañas, 0,40 kilo; queso, 7,00; patata del país, 0,30; alubias, 1,80; nueces, 1,25; manzanas, 0,90 docena; gallinas, par, 14; pollos, 10; conejos, 7,00; sardinas, 7,00; pichones, 4,50; carne de cerdo, 2,50 kilo; idem de ternera, 3,55.

Hubo abundancia de hortalizas y legumbres, que se vendieron a precios al alcance de cualquier fortuna.

En este momento hemos "dado a luz", pero más tarde hemos contado también hasta catorce apagones seguidos.

Hasta otro día, señores, ya que es imposible el continuar. ¡Que la luz sea con vosotros!—C.

Joaquín M. Tellería

Especialista en enfermedades del Estómago, Intestinos, Hígado.—Ravos X.

Consulta de 3 a 6. Prim. 31, 1.º Telf 1-25-06.

L. ERQUICIA

ESTOMAGO - INTESTINOS - HIGADO

RAYOS X - MEDICINA GENERAL

Consulta de cuatro a siete

EUSKAL-ERRIA. 8, 3.º Teléfono 15-4-50

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

SAN MARTIN. 52, 1.º Izqda.—Teléf. 1-32-42

Clinico de la profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7

el AUTOPLANO

SEGURIDAD Y ESTABILIDAD A GRANDES VELOCIDADES

Conducir el AUTOPLANO constituye una sensación nueva en el automovilismo. Por su marcha firme y segura parece como si el coche pesara 2.000 kilogramos más de lo que pesa en realidad.

El AUTOPLANO, de centro de gravedad muy bajo y de reducida altura total, ofrece la máxima estabilidad a grandes velocidades y vira en las curvas con la exactitud de un giroscopio.

En el AUTOPLANO, por una nivelación especial, se ha conseguido disminuir la resistencia en el friccionamiento, basando, para vencerla, un mínimo esfuerzo.

Por esto y por sus restantes características, el AUTOPLANO significa una calidad de funcionamiento no obtenida hasta hoy más que en coches de precios muy elevados.



CIORDIA Y LARRINAGA
Fuenterrabía, 23, SAN SEBASTIÁN

AGENTES EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES

Seis cilindros. - Motor de 16 caballos. - Gran potencia en relación a su peso. - Motor montado en cañón, que evita toda vibración. - Sólida carrocería formando un solo bloque de acero. - Chasis sumamente bajo.

MODELOS

Roadster o Cabriolet o Cupé
Sedan 2 puertas - Sedan 4 puertas

Página 14

La Voz de Guipúzcoa

6 de Diciembre

"LA VOZ" EN IRUN

Una disertación de don Juan Tebar, sobre "Pan y Cultura" - Un niño atropellado por un automóvil.

El sábado pasado dió su anunciada conferencia en la Casa del Pueblo el culto funcionario de Addasán don Juan Tebar, quien disertó—con sumo acierto—sobre "Pan y cultura".

Comenzó recordando que un movimiento político perfectamente legal tuvo por consecuencia el derrumbamiento del viejo régimen, por lo cual la República tuvo su verdadero origen en la entraña del pueblo, hasta el punto de que los primeros asombrados de tan rápido y feliz advenimiento fueron los propios republicanos. He ahí por qué el régimen caído no podrá volver jamás, pese a esos anuncios de próximas revueltas con pretensiones restauradoras, de que se oye hablar continuamente; y no volverá porque la República tiene su base en la conciencia y en la entraña popular del pueblo.

He de advertiros—dice—que abomino de toda clase de fanatismos, blancos y negros; yo respeto las convicciones ajenas y no quiero saber cómo piensan los demás: lo único que pretendo, y a eso he venido hoy aquí, es inquietarlos con mis palabras, para que llegue un día en que podamos decir que el triunfo es de las convicciones nacidas como resultado de estas inquietudes.

Hace a continuación un caluroso elogio de la clase obrera, que con estos actos culturales y su afán de aprender dan un mentis rotundo a sus detractores, y glosa en párrafos brillantes la desigualdad entre la producción y el consumo, que hace que, mientras haya millones de seres que se mueren de hambre, se esté tirando el café, el trigo, etcétera, etc., para poder mantener sus precios en los mercados. Cita casos concretos en que se ve la miseria a flor de piel; pero hay otros más—añade—de miseria escondida, que no sale a la calle por vergüenza, pero que va consumiendo al ser humano hasta que muere por verdadera consunción.

Los obreros no odian a los intelectuales; lo que ocurre es que no se fían de ellos, debido a que casi nunca han cumplido lo que les han prometido. He aquí por qué yo os digo: no os fieis de las palabras; hay que obrar y hacer que los que ocupan cargos actúen intensamente en bien de la colectividad.

La inteligencia es patrimonio de todos, y es posible que esté más atrofiada en la clase aristocrática; es luz que en todos existe, pero

los de abajo carecen de medios para desarrollarla. El hombre se hace libre a medida que sabe, y por eso el conocimiento es la ruta de la libertad; pero la libertad necesita de tres complementos: la verdad, el amor fraternal y la voluntad fuerte para llevar a la práctica lo proyectado.

No os importe la censura—dice dirigiéndose a los jóvenes socialistas—, la censura enseña y no hay que temerla; si no es verdad, no temed tampoco, y si es verdad, ella será quien os marque el camino a seguir.

El pueblo hizo la revolución pidiendo pan y cultura, que son los dos puntos de apoyo sobre los que gira todo el movimiento social.

El pan, como alimento del cuerpo, y la cultura, como alimento de la inteligencia. Necesitamos nutrirnos para poder llevar a buen fin la empresa cultural, pues cuando llegamos a la vida lo primero que tenemos y debemos hacer es vivir; vivir la vida, que es lo primero, puesto que el pensar es una modalidad del vivir. Trabajar bien es vivir; el ocioso ni es útil a la sociedad ni a sí mismo.

Continúa el señor Tebar su magnífica disertación diciendo que el hombre debe ir siempre tras un ideal, a pesar de las naturales decepciones que se sufre, porque entiende que la verdadera felicidad no se llegará a encontrar hasta que los que estén a nuestro rededor disfruten de un bienestar.

Cita a continuación el mito según el cual los dioses robaron la felicidad y la guardaron en el corazón de los hombres; he ahí por qué el hombre no la encuentra, a pesar de tenerla tan cerca de sí mismo.

La vida es un ciclo de alternativas, pero no la temáis y luchad con fe.

Pasa a hablar a continuación del capital, que—según el orador—ha mixtificado su verdadera misión, y dice que ni el patrón ni la reserva oro tienen ninguna finalidad ni valor real humano: el único capital verdad de las naciones es sus medios de trabajo, sus tierras y sus hombres. No se puede explicar que en un país donde hay miles de hectáreas sin explotar, haya quien quiera trabajar y no encuentre trabajo. Dice que no hay derecho a tener capitales inactivos, y es indigno quien lo atesora sin darle un rendimiento que dé trabajo y pan a los demás.

Cree que se ha dado un paso adelante con la Reforma agraria, pero dice que no debe esperarse todo del Gobierno, pues hay obras

que deben desarrollarse con el incentivo y el interés particular. Censura a los grandes terratenientes, que poseen muchísima tierra sin cultivarla, quienes no deben quejarse de que se les arrebaten esas tierras con expropiación. Yo—añade—no les daría ninguna indemnización.

Dice que la Historia es la experiencia y que hay que estudiar en ella, pero sin copiar servilmente lo que hacen los demás y que podría no encajar dentro de nuestras modalidades, y muy particularmente en nuestro país, que es rabiosamente individualista.

Pasa a hablar de la ley de Herencia, de la que dice es necesario reformarla y reglamentarla, pues no encuentra razonable que por el hecho de ser hijo de quien trabajó y ganó, se pueda vivir—siendo un parásito—del fruto obtenido en aquel trabajo.

Entiende que si se hubieran seguido los preceptos puros de la Religión, hubiera sido muy otro el estado actual del mundo. Pero es que, a mi entender—agrega—, la Religión la inventaron los poetas, la desarrollaron los filósofos y la prostituyeron los sacerdotes. La Religión ha fracasado completamente y no nos sirve para resolver el problema social.

De quien podemos esperar esta resolución es de la Ciencia. Elogia a esos santos laicos que en los Institutos, en las Universidades, en los laboratorios trabajan incesantemente para resolver agudos problemas, y añade que el complemento de la Ciencia es el sentimiento: un hombre sin corazón no es un hombre.

El egoísmo humano es grande, y de ahí que el hambre fuera el despertar de los humildes. Con este despertar vino la revolución; la revolución es un caudal de energía que, como no tiene cauce para pasar, lo arrolla todo.

Aplaudie la enseñanza laica, pues el laicismo—añade—no es enemigo de ninguna religión. Es enemigo, sí, de todo dogmatismo perjudicial y absurdo, principalmente para la conciencia del niño.

Vuelve a hablar de la crisis de trabajo y dice que hay que dar de comer a quien no lo tiene. Al que no tiene pan no se le puede ametrallar, porque, además, sino se le da por las buenas habrá que dárselo por las malas.

Termina haciendo un llamamiento a todos para que cada uno, a medida de su esfuerzo, contribuya a solucionar en lo posible la cri-

NOTICIAS

DONOSTI-ZARRA.—Se ruega a todos los componentes de la Junta Directiva acudan a una reunión que tendrá lugar a las ocho y media de la noche del día 7 próximo. Siendo los asuntos de especial interés, se suplica la asistencia de todos ellos.—*El secretario.*

REGISTRO CIVIL.—Relación de las inscripciones verificadas en el día de ayer:

Nacimientos: José Lizaso Ayestarán, Angel López Legarreta, Pedro Ruiz Balerdi, Francisco Sánchez Lorente y Juan Michaud Olivares.

Defunciones: Carmelo Iturbe Etura, Domingo Aramburu Cortá y Ricardo Laquidain Arrozpide.

tica situación de los que carecen de trabajo y pan, y hace una indicación al Ayuntamiento irunes—al que elogia por su altruista gestión en este aspecto—para lanzar una especie de bonos entre el vecindario con el fin de remediar la situación de los que tienen hambre.

La maravillosa disertación de don Juan Tebar—de la que damos unas notas muy extractadas—fue interrumpida con nutridos aplausos en diversas ocasiones y particularmente al final de la misma.

Nuestra cordialísima enhorabuena a tan ilustre y culto ciudadano y a los jóvenes entusiastas de la Agrupación, que tuvieron el acierto de elegir a tan señalado orador para que ocupara la tribuna de la Casa del Pueblo.

UN ATROPELLO

Ayer mañana, aproximadamente a las diez y media, fue atropellado por un "auto" en la carretera de Behobia, frente a "Villa Patricio", el niño de 14 años Ramón Sodupe, domiciliado en "Isla-Aurre", caserío situado en la carretera citada.

El autor del atropello fue don Ramón Uzcudun Aramburu, de 46 años, natural de San Sebastián y vecino de Behobia, quien ha manifestado que le fue imposible evitar el accidente, ya que el niño salió corriendo a la carretera—en compañía de una hermanita—en el crítico momento en que pasaba el automóvil.

Traslado al Hospital, se le apreciaron varias lesiones de importancia, entre ellas la fractura de la pierna izquierda.

Lamentamos el desagradable accidente.

¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?

SERVETINAL GUMMÁ

Nos complacemos en ofrecer al público una nueva carta de interés excepcional, y que no dudamos será leída con la atención que merece.

La carta de referencia la firma don Quirino Ferreiro Berrón, abogado y exjuez de Becerreá (Lugo), cuyo texto es como sigue:

Señor don A. Gummá.—BARCELONA.

Muy distinguido señor: Soy otro de los favorecidos por su producto SERVETINAL.

Desde la edad de 28 años, y tengo 71, vengo padeciendo hiperclorhidria, que durante algunos fui templando con aguas minerales; pero, al llegar a los 50, dieron principio los vómitos, los dolores y las angustias, que sólo el que las sufre puede saber cómo son.

En el último mes de marzo me acometió uno cual no había tenido ninguno tan doloroso, hasta el extremo de desechar la muerte como único remedio que yo creía existiese para no sufrir. Probé algunos tratamientos que no pudieron conseguir ni hacerlos menos sensibles.

En uno de los breves momentos de alguna calma lei el anuncio del SERVETINAL y adquirí un frasco, teniendo la dicha de que ya pude dormir tranquilo la primera noche y al terminar el frasco, terminaron también los dolores y esta es la fecha en que no he tenido más vómitos ni más dolores, ni más angustias, ni sufrimientos, habiéndome arreglado el vientre, que tenía siempre descompuesto, y comiendo desde hace dos meses casi de todo, pues vivo aún con algunas precauciones y continúo tomando el SERVETINAL porque me hace agradable la vida, gozando de un bienestar que no había gozado hace muchos años.

Si para acreditar la existencia de mi enfermedad puedo proporcionar el testimonio de bastantes personas, para justificar mi bienestar me basta yo sólo, que soy el agradecido, y no debo ni puedo mentir ni conducir a fin alguno, máxime no tengo noticias de usted más que la del beneficio incalculable que me ha proporcionado con esta fórmula tan bien preparada.

Y basta de molestia; haga el uso que le convenga de esta carta y sirvale de sincera manifestación de mi admiración y gratitud. Firmado: QUIRINO FERREIRO BERRÓN, abogado y ex juez.

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

PRECIO: Ptas. 5,80 (fímbre 0,30 incluido) en Centros de Específicos y Farmacias y en UNION GUIPUZOANA, San Sebastián

6 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PERIODICO DE LOS HABERES
DE UNA PESETA

ANUNCIOS ECONOMICOS

CONSUMO LA MISMA
-- 1.20 PESETAS --

LA BAILAR! Enseñanza teórico-práctica independiente, sistema individual, ambos sexos. Motivo de cada figura. Aldámar, 34.

ABRIGOS para niño; extenso y bonito surtidor. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

ABRIGOS, trajes; gran surtido en géneros; facilidades de pago. Sastrería fina de Rogelio. Peña y Goñi, 12, primero. Teléf. 15-3-65.

ACADEMIA de baile. Enseñanza por profesora; clases generales y particulares en Pedro Egaña, 8, 1.^a izquierda.

A COMER BARATO, pensión-restaurant Vda. Jáuregui (junto Avenida). También tomaría dos estables; ascensor y baño. Loyola, 3, 1.^a

A COMPRAR bien y barato; muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Iñigo, 12.

A COMPRAR comedor, paragüeros, camas, mesa escritorio, armarios, reloj pared y peso. Compro de todo. Fuenterrabía, 38; 15.232.

AGENCIA B. Pastor "Vascogada". Urge porteros "villa", nodriza, doncella viajar. Ofresco 500 chicas todo, doncellas, cocineras.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito cocineras reposteras, ama fresca criar casa padres; doncellas, chicas todo mayores, 100 plazas.

AL FRIO. Mantas lana de "Petit Paris"; geseys, camisetas, géneros de punto. El más barato. Urbeta, 39.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Teléf. 15.377.

ALQUILASE, casa tranquila, 2 personas, gabinete amueblado, a caballero estable; dormir y limpieza, 50 ptas. mes. Razón: VOZ.

ALQUILASE, temporada invierno, primer piso, céntrico, amueblado, a dos calles, 10 camas, económico, baño, Teléf. Vergara, 8.

ALQUILLO en buen sitio (B. Gros) bajo para industria o garaje 200 m. 2.^a en 275 ptas. Razón: Aldámar, 28, 4.^a; de una a tres.

ALQUILLO gabinete a caballero con o sin pensión, ascensor y baño. Razón: en esta Administración.

ALQUILLO gabinete amueblado, barato, baño, familia sociable. Deseo acompañar Sra., ama gobierno o análogo. Moraza, 3, 3.^a, izq.

ALQUILLO gabinete cerca Avenida; baño, ascensor. Se ofrece modista Sras. y niñas, a domicilio. Razón en esta Administración.

ALQUILLO habitación amueblada, espaciosa, familia honorable, baño, económico. San Bartolomé, G. 4.^a dcha.

AL Teléf. 15.736. Compro de todo. Vendo Máq. Singer, gramófonos, discos a 2 ptas., estufas, E. Lux, nacimiento, bici niña. Urdaneta, 4.

ATENCION! No dejen de visitar la Casa de compra-venta Iñigo, 12. Muebles nuevos y usados. Precios sin competencia.

A 3 ptas. limpia abrigos y plumas; trajes y trincheras a 4 ptas., en 24 horas. Plaza Constitución, número 17, segundo.

BASCULA puente hasta 10 toneladas, verdadera ocasión. Dirigirse «Talleres Urcola». Barrio de Gros. San Sebastián.

CANARIOS FLAUTAS. Oídos cantar y comprender. Atocha, letra Y, quinto, letra B.

CITROEN B 42, conducción interior, en perfecto estado de marcha, se vende en buenas condiciones. Inf. P. Colón-Villa Dumas.

COCHES NIÑOS. Arreglos económicos. Se venden varios coches, ocasión, modernos, en buen uso. Buen Pastor, 13, carpintería.

COMEDORES, despachos, percheros, arcones y lámparas de madera, se venden en la calle Iparraguirre, 6, almacén.

COMPRA alhajas antiguas, modernas de oro, plata, platino, brillantes. Papeletas Monte Piedad. Legazpi, 9. E. P. Guipúzcoa.-43.171.

COMPRA objetos de arte y valor, marfiles, porcelanas, esmaltes, alhajas antiguas y modernas y P. Monte. Alfonso VIII, 5. T. 15.382.

CORREDOR neumáticos. 300 ptas. mensuales y comisión, conociendo clientes. Escribir Importaciones Bersa, Zurbano, 17.—Logroño

CREDITO DONOSTIARRA, gran sastrería. Nuevo cortador; ventas a plazos y contado. Fuenterrabía, 32.

CUOTAS. Equipos completos a medida; géneros de gabardina, guerrera forrada, coche y polainas. Casa Heras. Easo, 4; 11.802.

CUOTAS. Se vende equipo completo de ingenieros, semi-regalado. Pinares, F. entre-suelo. Estudio.

CHECOS desde 12 ptas. Plumas a 8, para señora y caballero. Trincheras de 12 a 25. "Petit Paris"; Urbeta, número 39.

DARIA LOCAL para sociedad en el centro de San Sebastián. Informes: esta Admón.

DESEA matrimonio solo, solvente, una o dos habitaciones sin muebles, en poca familia. Dirigirse: T. S., a esta Administración.

DESEO empleo para cobros, almacén o cosa análoga, garantizando cantidad necesaria. Razón: en esta Administración.

DROGUERIA Felipe. Especial ceras y crema las de brillo más fino; mata cuacas, chinches y ratas. NAY. San Lorenzo, 12.

ENCICLOPEDIA Jurídica Seix, buen estado, vendo barata. Razón: esta Administración.

ENSEÑANZA completa a ambos sexos de peluqueros de señoritas. Informes: Figaro, salón de señoritas. Urbeta, 31. Teléf. 1-35-49.

FAMILIA cede a dos o más personas establecimientos amueblados, baño, etc. y pensión de 1.^a 5 ptas. Inf. esta Admón.

FRANCES, español, guitarra profesora de lecciones. Fermín Calbetón, 14, 2.^a izqda.

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección. 125 ptas. Ventas a plazos. Guetaria, 5. CASA INURRIETA

GRAN OCASION. Vendo comedor de lujo, gabinete, tresillo y otros muebles. "Villa Lu-ján"; Miraoncha, de 4 a 8.

GRAN TALLER de reparaciones de calzado. Mediasuelas Sra., 3 ptas.; caballero, 5 ptas.; tacones Sra., 0'50. Larramendi, 11, zapatería.

HUESPEDES. Pensión económica, buen trato, desde 4 y 5 ptas.; habitaciones soleadas, calefacción. Se habla francés. Zubia, 15, 2.^a

IGUAL precio que al contado: Trajes caballero a medida y muebles, 3 ptas. semanales. San Vicente, 1 (junto a Aldámar).

JOVEN estable, desea pensión en familia, 4 pesetas. Escribir a S. Montes, a esta Administración.

MADRID-EASO. Loyola, 1; 1.^a Teléf. 13.412. Ondulaciones permanentes, rapidísimas y perfectas desde 15 pesetas.

MADRID-EASO. Loyola, 1. 1.^a Teléf. 13.412. Especialidad en tintes rubios (platino) desde 20 pesetas.

MADRID-EASO. Loyola, 1, 1.^a Teléf. 13.412. Manicuras, cejas de primer orden; dos pesetas servicio.

MADRID-EASO. Loyola, 1, 1.^a Teléf. 13.412. Ondulación al agua, 3 pesetas. Marcel, 2'50. Corte, 1'50. Lavado, 1'50.

MAQUINA de escribir de ocasión, en buen uso, se desea comprar. Ofertas al teléfono 11-7-03.

MAQUINA «Singer» se vende. Plaza Guipúzcoa, 4, entresuelo, núm. 2; de 10 a 12 y de 4 a 6.

MODISTA, esmerada confección. Especialidad sastre, 20 ptas.; hechura fantasía, 15. San Martín, 15, 4.^a, izquierda. Teléf. 13-3-30.

MUY BUENA MODISTA, especializada vestidos, sombreros, ofrécese domicilio y su casa. Se venden sombreros. S. Marcial, 7 bis, 4.^a.

OBREROS. La economía es base del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos. Confecciones general. "Petit Paris"; Urbeta, 39.

OCASION. Gramófonos con discos, a 40 ptas. Radios de enchufe a la luz, 250, tres lámparas. Plaza Escuelas, 1-taller.

OCASION. Se vende bicicleta «Automoto», con tubulares en perfecto estado en 65 pesetas. Informarán teléfono 14-5-74.

OCASION. Se venden camas, armarios, mesas, sillería, comedor roble, guantes boxeo, pesas y varios objetos. Peña y Goñi, 10, 1.^a.

OJO! Mediasuelas y tacones Sra., 2'75; caballero, 4'75. San Bartolomé, 19 (frente calle Marina); trabajos garantizados, al día.

PAGO todo su valor, oro, plata, platino, papeletas Monte, alhajas. La antigua Casa viuda Romero: Sres. L. Romero. P. Guipúzcoa, 8.

PARAGUAS abandonado tránsito frontera, a las 8 1/2 tarde, se suplica su entrega por ser recuerdo familia. Urdaneta, 22, 3.^a; gratificará

PARAGÜERIA Popular "Petit Paris". Precio de grandes fábricas en serie, 2'75 a 15 ptas. Urbeta, 39. No confundirse.

PELLIZAS. abrigos, checos y trincheras; todo muy barato. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

PIANO para estudio, en estado inmejorable, vendido en 500 pesetas. Elcano, 4, primero.

PENSION económica. Desea huéspedes; cuarto de baño, buen trato. Calle Guetaria, 15, cuarto, derecha.

PESETAS 22.000 vendo casita campo con terreno, propio para granja, orientación mediodía. T. Illarramendi. HERNANI.

PLANOLA soberbia, 88 notas, sonoridad maravillosa, vendo con 100 rollos, más barata que un piano. Gran ocasión. Elcano, 4, 1.^a

PINTORES y empapeladores: Se venden dos mesas plegables, nuevas, de 2 m. largo por 6 centímetros, baratas. Llamar Teléf. 14-2-84.

PINTO y empapelado toda clase de trabajos bien y barato; consultar y probar avisando al Teléf. 13-8-61.

PISO 6., muy higiénico, soleado, con terraza, disponible, vendo calle General Jáuregui, 8. Razón: Pi y Margall, 44-tienda.

SASTRE económico. Trajes a medida, vueltas, reformas; especialidad gabanes. Aguirre Miramón, 4 segundo, 2. (Gros).

SASTRERIA Económica "Petit Paris". Traje a medida, 68 ptas., en serie, desde 40. Gabanes baratísimos. Urbeta, 39.

SE ALQUILAN camas para dormir, a precio económico. San Bartolomé, letra F, segundo, izquierda.

SE ALQUILA una habitación con derecho a cocina, y una bodega. Informarán: Jai-Alai, letra F, primero, izquierda. Teléf. 14-7-56.

SE CEDEN 2 habitaciones sin muebles, con cuarto de baño y derecho a cocina; familia respetable. Informes en esta Admón.

SE DESEAN huéspedes, precios económicos, hermosa habitación; trato esmerado. Razón: Peña y Goñi, 9, cuarto, izquierda.

SE DESEA peluquero o peluquera de señoritas para Burgos. Informes: Paseo de Colón, 6.

SE DESEAN 2 habitaciones independientes, todo año; precios moderados, preferible familia. Escribir detalles a J. A. esta Admón.

SE LIMPIAN trincheras a 4 ptas.; trajes de caballero a 5, y señora a 3, en 24 horas. Aldamar, 30, quinto. Teléfono 1-31-62.

SE NECESITA aprendiza de sastre; trabajo fácil. San Bartolomé, letra M, primero, izquierda.

SE NECESITA chica vascongada para matrimonio, de 20 a 26 años. San Francisco, 1, primero B. De 3 a 6.

SE NECESITAN huéspedes para dormir o pensión completa desde 3,50 ptas. San Bartolomé, 15, bajo, entresuelo.

SE OFRECE interina o muchacha para dormir en su casa. Razón: esta Admón.

SE OFRECE interina para labores para todo, por horas o por días. Casa Lizarruri, 2, 3.^a derecha.

SE TRASPASA acreditado negocio de vinos, con numerosa clientela. Informarán: Segundo Ispizúa, letra A, cuarto, izquierda.

SE TRASPASA tienda de tejidos en lo más céntrico de la parte vieja. Razón en esta Administración.

SE VENDE armario de luna, perchero estilo vasco, cama turca, mesas, camas y máquina coser y varios muebles. Jai-Alai, F, 1.^a, izq.

SE VENDE cama turca, armario de luna, ropero, mesas, sillas, camas baratas, y toda clase de muebles. Trueba, 4, carpintería.

SE VENDE gabinete, comedor, lavabo, reloj, Máq. Singer, colchones, gramola, cine baby, buró y sesión. Larramendi, 11, 3.^a, izqda.

SE VENDE gramófono y mueble caoba, semi-nuevo, ocasión. Usandizaga, 14, 2.^a-A.

SE VENDE hermosa finca en las afueras de Vitoria. Informarán en esta Administración.

SE VENDE magnífica «Victoria»

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-39

s * Redacción, Administración | Villares: SAN MARCIAL, 8 / 10 * *

PRECIOS DE SUSCRIPCIONES

En San Sebastián: 5 meses, 5 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—En el resto de España: 5 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En el Extranjero: 5 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En América son los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

En la Academia Médico Quirúrgica

Una notable conferencia del doctor Carrasco y Cadenas

El sábado, a las siete de la tarde, se celebró en la Academia Médica Quirúrgica de Guipúzcoa, ante un auditorio numeroso compuesto de los académicos, que escucharon con gran atención su autorizada palabra, la conferencia a cargo del doctor señor Carrasco y Cadenas, personalidad muy destacada en el mundo de la Ciencia médica española.

Hizo la presentación del conferenciante el presidente de la Academia, doctor Bergareche, quien elogió la brillante carrera científica del señor Carrasco. A continuación hizo uso de la palabra el doctor conferenciante, quien comenzó agradeciendo a la Academia Médico-Quirúrgica el honor que le ha dispensado invitándole a que ocupe su tribuna para dar una conferencia, agradecimiento doblemente justificado por reconocer el conferenciante que sus méritos personales no justifican suficientemente la distinción de que ha sido objeto. Dedicó un recuerdo a la memoria del doctor Urrutia, con el que convivió los diez años de labor que justamente se propone analizar en la conferencia del sábado.

Recuerda la justa resonancia que tuvo el descubrimiento de la insulina y cómo rápidamente fue ganando adeptos el grupo de los que vieron que el nuevo remedio no estaba reservado a los momentos de las graves complicaciones, sino que el tratamiento insulinico debía de ser empleado en todos los casos de diabetes, aun en los benignos, ya que con la combinación de régimen e insulina es de la única manera que pueden los diabéticos nutrirse de modo completamente normal, reflejándose esta normalidad en la falta completa de azúcar y de acetona en la orina y no excesiva el azucar de la sangre.

A los diez años de emplear este tratamiento, cree el doctor Carrasco Cadenas interesante analizar cuál es la marcha en los enfermos tratados durante años, del proceso diabético mismo, no de las complicaciones. En otras palabras, dice: "A los diez años de tratamiento, ¿es que han mejorado, o siguen con la misma intensidad de diabetes?"

Analiza los datos que una curva de glucemia ofrece como signos más seguros para juzgar de la cuantía del proceso diabético, llegando a la conclusión que, para juzgar el grado de déficit funcional pancreático, se debe de considerar en la curva del azucar de la sangre el nivel máximo glucémico y la fase de hipoglucemia reaccional.

Cita los trabajos sobre diabetes funcional de Marañón, Echáuz y Izquierdo, entre otros muchos, y, analizando su estadística de casos seguidos durante varios años, llega a la conclusión que más de una mitad de diabéticos que siguen exactamente el tratamiento mejoran en su alteración funcional, o sea que son cuantitativamente menos diabéticos.

Estudia los posibles inconvenientes y perjuicios del tratamiento insulinico, y llega a la conclusión que sólo hay que considerar como peligro la hipoglucemia, pero que será siempre evitada si el enfermo sigue las prescripciones exactas de tomar su dosis de insulina con la alimentación calculada como justa.

Cree el doctor Carrasco Cadenas que, aparte de la mencionada hipoglucemia, la insulina, por mucho tiempo que se emplee, no puede acarrear ningún trastorno desagradable. La insulina no es un medicamento en realidad, es un constituyente normal y necesario del organismo y que hay que dar al diabético porque justa-

mente no es capaz de fabricar en la cantidad necesaria como un organismo normal.

"¿Cómo, expone el conferenciante, vamos a admitir que existe algún estado en que perjudique una de las secreciones internas más necesarias para mantener la vida? ¿Cómo va el organismo a "acostumbrarse", en el sentido de que no haga efecto, a uno de sus principios constituyentes dotado de mayor actividad?"

Analizó también la llamada resistencia a la insulina, dando a estos casos otra interpretación: disminuye en las complicaciones el poder de funcionamiento del páncreas, y entonces hay que aumentar la dosis habitual, no porque quede sin efecto, sino porque el propio enfermo fabrica menos insulina en esos estados llamados de resistencia.

Después de extenderse en consideraciones acerca del reposo funcional que el tratamiento proporciona al diabético, termina el doctor Carrasco Cadenas su conferencia afirmando que si la curación de la diabetes no está demostrada, los diez años que llevamos de experiencia insulinica nos demuestran, por lo menos, que pisamos terreno firme en el camino de dicha curación.

Al terminar su brillantísima disertación, el doctor Carrasco Cadenas fué muy aplaudido y felicitadísimo por todos los concurrentes a la conferencia.

Terminada la conferencia, se leyó una comunicación de la Unión General de Trabajadores solicitando el concurso de la Academia para una serie de conferencias que piensa organizar en su domicilio social. Aceptada con viva simpatía esta idea, prontamente se inscribieron varios señores académicos que se prestaron a contribuir a esta colaboración.



SAN SEBASTIÁN HACE 30 AÑOS

6 DE DICIEMBRE DE 1902. •• El termómetro dió un salto mortal. Mortal para los que andaban "tocados" de la salud y para los que andaban mal de ropa. De un salto se plantó desde la temperatura mínima de ocho grados sobre cero, a la de cuatro grados y cinco décimas bajo cero. ¡Calcúlen ustedes "la conflagración"!

•• A pesar del frío los automobilistas que pensaban tomar parte en la carrera París-Madrid se estaban entrenando, y en este día llegaron varios procedentes de París. Tomaron el té, se agarraron a los volantes y desaparecieron "raudos" para seguir inspeccionando las carreteras.

•• Las damas que organizaban la Kermesse que todos los años se celebraba por esta época, habían dado comienzo a los trabajos de organización y a los caritativos sablazos. Por cierto que se decía que al comercio no le hacía gracia esta Kermesse porque la gente iba a ella a adquirir objetos; pero esta animosidad no podía ser cierta, porque los juguetes, efectos y chucherías que figuraban en la Kermesse habían sido antes adquiridos en el comercio y en mayor cantidad seguramente que si no hubiera habido Kermesse.

•• El Orfeón Donostiarra continuaba ensayando con gran esmero las obras que iba a ejecutar en el concierto que daría en el Teatro Principal el día 13 del mes. Había expectación, traducida en demanda de localidades, que se expendían en Casa de Baroja. ¡No pasan días!

•• Tampoco por esto pasan días. En la Diputación de Vizcaya su presidente, Sr. Arístegui, presentó una moción que decía: "Que la Diputación acuerde en principio el establecimiento de una Universidad literaria oficial, en la que se cursen las Facultades de Derecho, Medicina, Farmacia, Ciencias y Filosofía..." "...Que se solicite el concurso de las provincias hermanas".

•• La "matinée" celebrada en Bellas Artes estuvo mucho más concurrida de lo que podía esperarse, dado lo crudísimo de la temperatura, y allí se dieron cita las familias más distinguidas de San Sebastián.

•• En la Audiencia se vió la causa contra un capataz de las obras del Tranvía de Hernani, en Amara, que disparó cuatro veces su revólver contra dos obreros que le agredieron al ser despedidos del trabajo, y no les dió. La prueba fué favorable al procesado, que tenía licencia de uso de armas.

Federación Provincial de Juventudes Socialistas

Se convoca al Comité Ejecutivo a la reunión semanal ordinaria que tendrá lugar hoy, martes, a las ocho de la noche, en nuestro domicilio social: 31 de Agosto, 38.

Siendo de especial interés los asuntos a tratar, se encarezca la puntual asistencia de todos sus componentes.—El secretario.



TOLOSA.—La gentil señorita Pilar Sáez y el inteligente joven Ángel Aizpún, que han contraído matrimonio civilmente.
(Foto Arrillaga.)

El Conservatorio de Música

El domingo se celebró el acto de reparto de premios

Por la mañana se celebró en el Teatro Victoria Eugenia el acto de la distribución de premios entre los alumnos premiados en el curso anterior, acto que tuvo esa solemnidad de otros análogos y que fué presidido por el Sr. Peña (D. Remigio), presidente de la Junta Auxiliar del Conservatorio de Música, asistiendo también el gestor Sr. Torre, además de todo el claustro de Profesores del Conservatorio.

Comenzó el acto ante numeroso público, con una obertura de Poisé, a cargo del conjunto del Conservatorio y dirigido por el maestro Ariz, director del Conservatorio. Era el principio de la parte musical, corta pero de calidad. Muy bien resultó esta pieza de música del conjunto general, que va formando una orquesta que algún día quisiéramos ver formada totalmente y en actuaciones suyas propias. El resto de la fiesta musical estuvo a cargo de tres artistas:

La Sra. Isabel Peña, premio de terminación de estudios, que interpretó la obra que le fué impuesta para el ejercicio del premio: el *Allegro apasionato* de Saint-Saens, pieza que dijo admirablemente, con una expresión deliciosa, con una seguridad de *touche* perfecta, con gran matiz, revelándose lo que es: una artista que ante el piano sabe compenetrarse con lo que ha de decir musicalmente, porque también demostró su gran musicalidad.

El joven violinista Ricardo García Carres, antes de ahora aplaudido también en el mismo escenario, interpretó, como de él podía esperarse, la *Chacona* de Vivaldi, pieza clásica que tiene la gran dificultad de que hay que decirla, además de la exigencia de una correcta técnica para poder vencer todas las dificultades. Este joven es un buen artista, y así lo demostró nuevamente el domingo.

Completaba el programa la audición de una romanza de Simón Bocanegra y otro trozo de *Nabucodonosor* a cargo del bajo Cortajarena, ya muy conocido por sus actuaciones repetidas y en quien se observan progresos patentes.

Los tres artistas fueron muy aplaudidos, y muy felicitados los profesores respectivos, maestro José María Iraola, Larrocha y señorita María Teresa Hernández.

Fué un concierto muy interesante, muy bonito.

En la segunda parte, ante el claustro de profesores y los representantes oficiales de la Junta Auxiliar del Conservatorio Municipal de Música, procedió el secretario profesor don Antonio Cortés a la lectura de la Memoria del curso, documento interesante que denota el incremento que de año en año adquiere el

centro docente y que expone la necesidad de que se preste completa atención para que rinda todo lo posible, cooperando de este modo la parte oficial con el magnífico esfuerzo del profesor.

A modo de resumen el Sr. Peña pronunció un discurso de felicitación a todos y de congratulación por los resultados obtenidos.

Y, para terminar, se procedió al reparto de premios entre los alumnos que al terminar el curso merecieron ese galardón.

UNA ALUMNA, PROFESORA TITULADA EN FRANCIA

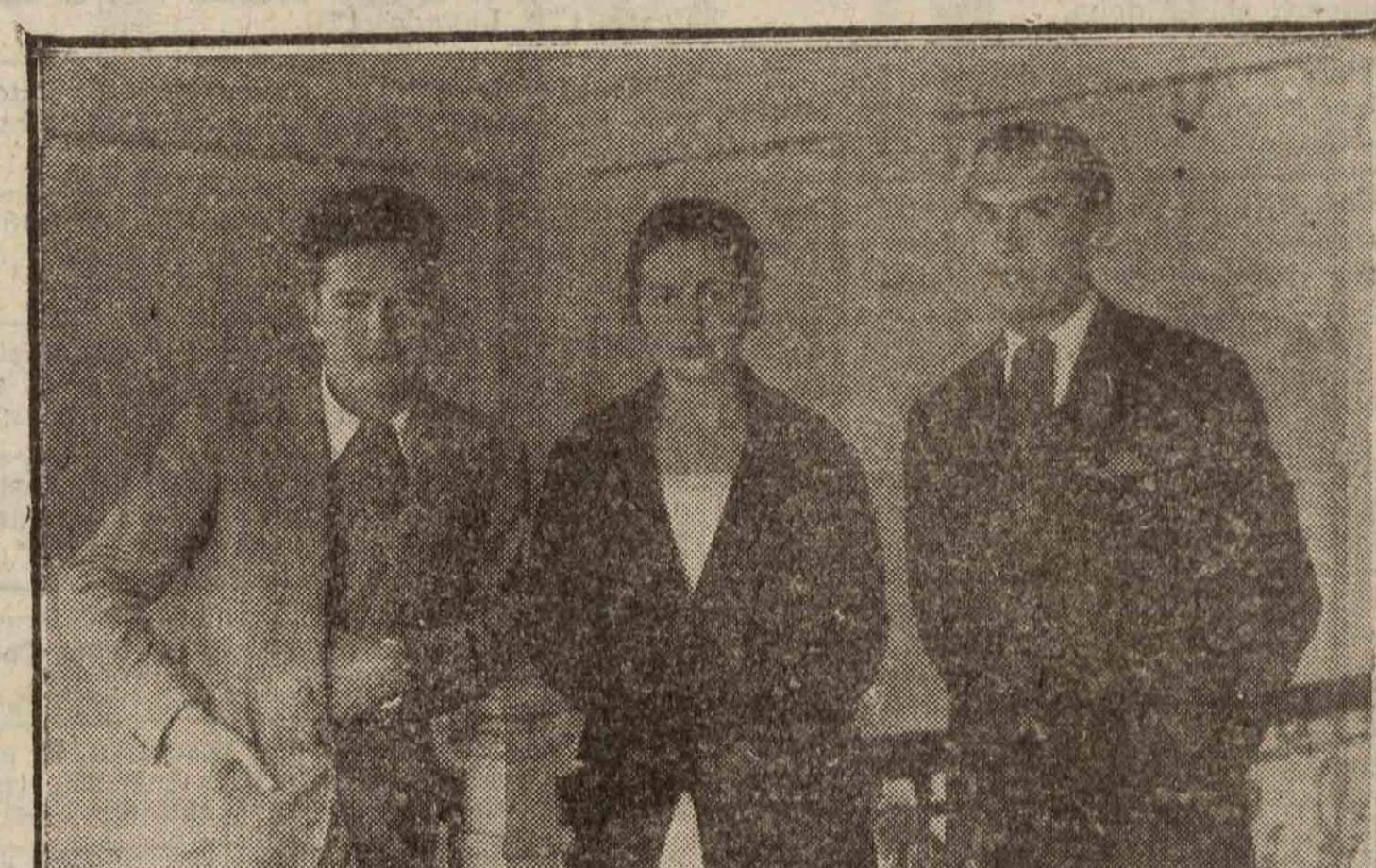
La Sra. Carolina Duplan, francesa de nacionalidad, pero donostiarra de nacimiento y por haber convivido siempre con nosotros, ha obtenido el título de profesora de piano diplomada en el Conservatorio de Música de Toulouse, sucursal — así se le considera en Francia — del Conservatorio Nacional de Música y Declamación de París.

Lo proclamamos con honda satisfacción porque redonda en el mayor prestigio del Conservatorio Municipal de Música donostiarra y del maestro Pagola, cuya personalidad es bien destacada en el mundo de la música.

La Sra. Duplan, a quien hemos oido en conciertos en San Sebastián, había terminado sus estudios en nuestro Conservatorio, en el que todavía no pueden obtenerse títulos de profesor. Se preparó con su profesor para responder a un programa complicado y difícil; se presentó ante el Tribunal; venció en los difíciles ejercicios eliminatorios y llegó al final obteniendo el diploma de profesora con la mención "bien" y felicitación del Tribunal, distinción que no se otorgaba desde hacia muchos años.

Esta es la noticia que publicamos enorgullecidos como donostiarras porque una señorita francesa ha triunfado, ha vencido en país que para ella había de resultar algo extraño y donde no había que esperar siquiera la benevolencia del Tribunal obtenido por la simpatía que despide el contacto entre profesores y alumno. Nos felicitamos porque la nueva profesora francesa ha sido "construida" artísticamente en San Sebastián y porque su profesor es un donostiarra ilustre que ha demostrado la capacidad no sólo suya, sino de todo el profesorado del Conservatorio Municipal de Música, incompleto aún, no atendido con todo el cuidado necesario, pero que sabe suplir con sus conocimientos y con su gran voluntad cuanto pudiera缺ce en falta.

Nuestra felicitación sincera a la Sra. Duplan y a su profesor, el maestro don Beltrán Pagola.



Los alumnos del Conservatorio Municipal de Música que han terminado sus estudios con premio extraordinario: Juan Urteaga, señorita Isabel Peña y Rafael García Carretero.



EN EL VICTORIA EUGENIA

Días excelentes ha tenido la compañía que viene actuando en el teatro de la Zurriola; excelentes porque el público llenó el domingo la sala y aplaudió con entusiasmo a los artistas en las obras que representaron. El éxito mayor lo constituyó la representación de "Doña Francisquita", que fué como nuevo homenaje al llorado músico Amadeo Vives.

Hoy, martes, se celebra el beneficio del tenor Faustino Arregui, nuestro paisano, que se ha hecho un sitio magnífico en la zar-

uela española por sus grandes condiciones.

Arregui, donostiarra de pura cepa, ha querido que en su beneficio presidiera la nota vasca, y, al efecto, ha elegido la obra de Gurdí "El caserío", para su "serata de honor". Seguro, además, de que sus paisanos han de acudir al teatro Victoria Eugenia, para tributarle el aplauso que se merece el artista que ha sabido triunfar en carrera tan difícil.

Despedida de la compañía.—Pasado mañana, jueves, se despide esta compañía con la ópera del maestro Arrieta "Marina", cantada por el tenor donostiarra Faustino Arregui.